

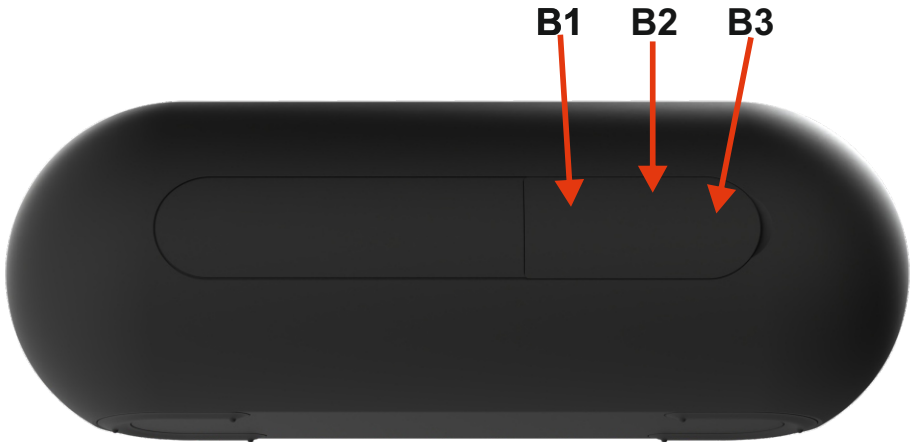
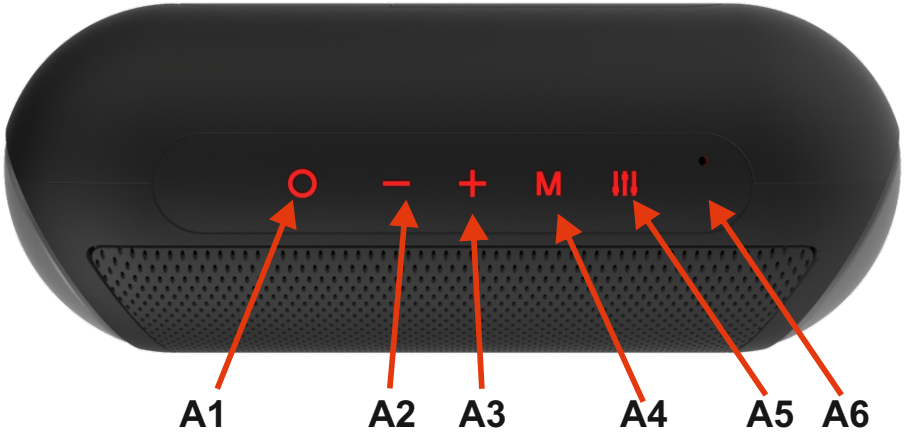
# Camry

— Premium —



## CR 1901

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 6
(FR) mode d'emploi - 9	(ES) manual de uso - 11
(PT) manual de serviço - 13	(LT) naudojimo instrukcija - 15
(LV) lietošanas instrukcija - 17	(EST) kasutusjuhend - 19
(HU) felhasználói kézikönyv - 25	(BS) upute za rad - 23
(RO) Instrucțiunea de deservire - 21	(CZ) návod k obsluze - 31
(RU) инструкция обслуживания - 37	(GR) οδηγίες χρήσεως - 29
(MK) упатство за корисникот - 27	(NL) handleiding - 33
(SL) navodila za uporabo - 35	(FI) manwal ng pagtuturo - 41
(PL) instrukcja obsługi - 68	(IT) istruzioni operative - 54
(HR) upute za uporabu - 39	(SV) instruktionsbok - 43
(DK) brugsanvisning - 49	(UA) інструкція з експлуатації - 51
(SR) Корисничко упутство - 47	(SK) Používateľská príručka - 45
(AR) دليل التعليمات - 56	(BG) Инструкция за употреба - 58
(AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 61	(ALB) Udhëzime për përdorim - 64



## SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 5V=1A. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All

the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.

10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.

11. Never use the product close to combustibles.

12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.

13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.

14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.

Device description Bluetooth speaker:

Control Panel:

A1. On / Off button

A2. Minus button

A3. Plus button

A4. Mode button

A5. Settings button

A6. Control light

Back Panel:

B1. AUX input

B2. SD / TF card slot

B3. USB port

First use:

1. Remove all packing material from device
2. Turn on the device by pressing and holding the On / OFF button for 3 seconds (A1)
3. Once the device is turned on it will emit a sound and the control light (A6) will turn on and start blinking.
4. Open your transmitting device (Smartphone, tablet etc.) find the device CR 1901 and pair with the device.
5. The control light (A6) will stop blinking and will constantly shine.
6. You can now use the device.

Button use and description:

On / Off button (A1):

Long press: Turn the device on or off.

Single press for TWS connection or TWS disconnection.

Double short press: Rouse / Wake up Siri

Minus Button (A2):

Short press: Volume down

Long press: Previous track

Plus Button (A3):

Short press: Volume up

Long press: Next track

Mode button (A4):

When connected to Bluetooth/sd card:

Short press: Play / Pause

When someone is calling you:

Short press: to answer call  
Double short press: hang up on call  
Long press: Reject call

If the Bluetooth is disconnected and the SD card / AUX is inserted:  
Long press: change from Bluetooth playback to SD card /AUX playback

Settings button (A5):

Short press: Change between Standard playback mode and outdoor playback mode. Less Bass or More Bass.

Long press: Change the lighting setting of the device: Synchronized RGB, Breathing RGB, Turn off lights.

Technical details:

Input power: 5V $\rightarrow$ 2A

Battery capacity: 2000 mAh

Charging time: 3,5 Hours

Music playback time (50% volume): Around 8 Hours

Bluetooth: V 5.0



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Electrical appliance must be returned in order to reduce its reuse and utilization. If the device contains batteries they should be delivered to dedicated points

SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN  
ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG  
LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN  
AUFBEWAHREN

Bei gewerblicher Nutzung des Gerätes gelten abweichende Garantiebedingungen.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese stets. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur im Innenbereich verwendet werden. Benutzen Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung vereinbar sind.
3. Die anwendbare Spannung beträgt 5 V $\pm$ 1 A. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht sinnvoll, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Kindern verwenden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die das Gerät nicht kennen, nicht, es ohne Aufsicht zu benutzen.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Wissen mit dem Gerät nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden. oder wenn sie in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Denken Sie nach der Verwendung des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel!!!
7. Tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals in

feuchten Umgebungen.

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt zum Austausch an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

9. Benutzen Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Reparatur immer zu einem professionellen Servicestandort. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicefachkräften durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.

10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektroherden oder Gasbrennern.

11. Benutzen Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.

13. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an der Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Nutzung kurzzeitig unterbrochen wird, schalten Sie das Gerät vom Netzwerk ab und ziehen Sie den Netzstecker.

14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Fehlerstrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.

Gerätebeschreibung Bluetooth-Lautsprecher:

Bedienfeld:

A1. Ein-/Aus-Taste

A2. Minus-Taste

A3. Plus-Taste

A4. Modustaste

A5. Einstellungstaste

A6. Kontrollleuchte

Rückwand:

B1. AUX-Eingang

B2. SD/ TF- Kartensteckplatz

B3. USB-Anschluss

Erste Benutzung:

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät

2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten (A1).

3. Sobald das Gerät eingeschaltet ist, gibt es einen Ton ab und die Kontrollleuchte (A6) leuchtet auf und beginnt zu blinken.

4. Öffnen Sie Ihr Sendegerät (Smartphone, Tablet usw.), suchen Sie das Gerät CR 1901 und koppeln Sie es mit dem Gerät.
5. Die Kontrollleuchte (A6) hört auf zu blinken und leuchtet konstant.
6. Sie können das Gerät nun verwenden.

Verwendung und Beschreibung der Schaltfläche:

Ein-/Aus-Taste (A1):

Langes Drücken: Gerät ein- oder ausschalten.

Einmaliges Drücken für TWS-Verbindung oder TWS-Trennung.

Doppeltes kurzes Drücken: Wecken / Wecken Sie Siri

Minus-Taste (A2):

Kurz drücken: Lautstärke verringern

Langes Drücken: Vorheriger Titel

Plus-Taste (A3):

Kurz drücken: Lautstärke erhöhen

Langes Drücken: Nächster Titel

Modustaste (A4):

Bei Verbindung mit Bluetooth/ SD- Karte:

Kurz drücken: Wiedergabe / Pause

Wenn Sie jemand anruft:

Kurz drücken: Anruf entgegennehmen

Doppeltes kurzes Drücken: Bei Anruf auflegen

Langes Drücken: Anruf ablehnen

Wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt ist und die SD-Karte/ AUX eingelegt ist:

Langes Drücken: Wechsel von der Bluetooth-Wiedergabe zur SD-Karten/ AUX-Wiedergabe

Schaltfläche „Einstellungen“ (A5):

Kurz drücken: Wechsel zwischen Standard-Wiedergabemodus und Outdoor-Wiedergabemodus.

Weniger Bass oder mehr Bass.

Langes Drücken: Ändern Sie die Beleuchtungseinstellung des Geräts: Synchronisiertes RGB ,  
Atmendes RGB , Licht ausschalten.

Technische Details:

Eingangsleistung: 5V==2A

Batteriekapazität: 2000 mAh

Ladezeit: 3,5 Stunden

Musikwiedergabezeit (50 % Lautstärke): ca. 8 Stunden

Bluetooth: V 5.0



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!



CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.
2. Le produit doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.
3. La tension applicable est de 5 V $\overline{=}$ 1 A. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.
4. Veuillez être prudent lorsque vous l'utilisez en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers associés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!
7. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.
8. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.
9. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé, s'il est tombé ou a été endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela pourrait entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations peuvent être effectuées uniquement par des professionnels de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.
10. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.
11. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.
12. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
13. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte

période, éteignez-le du réseau, débranchez l'alimentation.

14. Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dans le circuit d'alimentation, avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

Description de l'appareil Haut-parleur Bluetooth :

Panneau de contrôle:

A1. Bouton marche/arrêt

A2. Bouton moins

A3. Bouton Plus

A4. Bouton de mode

A5. Bouton Paramètres

A6. Lumière de contrôle

Panneau arrière:

B1. Entrée AUX

B2. Emplacement pour carte

SD/ TF B3. Port USB

Première utilisation:

1. Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil

2. Allumez l'appareil en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton On/OFF pendant 3 secondes (A1)

3. Une fois l'appareil allumé, il émettra un son et le voyant de contrôle (A6) s'allumera et commencera à clignoter.

4. Ouvrez votre appareil de transmission (smartphone, tablette, etc.), recherchez l'appareil CR 1901 et associez-le à l'appareil.

5. Le voyant de contrôle (A6) cessera de clignoter et brillera constamment.

6. Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil.

Utilisation et description du bouton :

Bouton marche/arrêt (A1) :

Appui long : allumer ou éteindre l'appareil.

Une seule pression pour la connexion TWS ou la déconnexion TWS.

Double appui court : Réveiller / Réveiller Siri

Bouton moins (A2) :

Appui court : baisser le volume

Appui long : piste précédente

Bouton Plus (A3) :

Appui court : augmenter le volume

Appui long : piste suivante

Bouton Mode (A4) :

Lorsqu'il est connecté à une carte Bluetooth/ SD :

Appui court : Lecture / Pause

Quand quelqu'un vous appelle :

Appui court : pour répondre à l'appel

Double appui court : raccrocher lors d'un appel

Appui long : rejeter l'appel

Si le Bluetooth est déconnecté et que la carte SD/ AUX est insérée :

Appui long : passage de la lecture Bluetooth à la lecture sur carte SD/ AUX

Bouton Paramètres (A5) :

Appui court : Basculez entre le mode de lecture standard et le mode de lecture en extérieur. Moins de basses ou plus de basses.

Appui long : Modifier le réglage d'éclairage de l'appareil : RVB synchronisé , RVB respiratoire , Éteindre les lumières.

Détails techniques:

Puissance d'entrée: 5V ---2A

Capacité de la batterie : 2000 mAh

Temps de charge : 3,5 heures

Temps de lecture de musique (volume 50%) : environ 8 heures

Bluetooth : V 5.0



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

## CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de utilizar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto sólo debe utilizarse en interiores. No utilice el producto para ningún fin que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 5V= 1A. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una sola toma de corriente.
4. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, sólo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre retirar suavemente el enchufe del tomacorriente sosteniendo el tomacorriente con la mano. ¡¡¡Nunca tire del cable de alimentación!!!
7. Nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca utilice el producto en condiciones de humedad.
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un centro de servicio profesional para que lo reemplacen a fin de evitar situaciones peligrosas.
9. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Siempre lleve el dispositivo dañado a un centro de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones sólo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede provocar situaciones peligrosas para el usuario.
10. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o de aparatos de cocina como el horno eléctrico o la hornilla de gas.
11. Nunca utilice el producto cerca de combustibles.
12. No deje que el cable cuelgue del borde del mostrador ni toque superficies calientes.
13. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando se interrumpa su uso por un corto tiempo, apáguelo de la red, desenchúfelo de la corriente.
14. Para brindar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de

corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una clasificación de corriente residual de no más de 30 mA. Póngase en contacto con un electricista profesional en este asunto.

Descripción del dispositivo Altavoz Bluetooth:

Panel de control:

A1. Botón encendido/apagado

A2. Botón menos

A3. Botón más

A4. Botón de modo

A5. Botón de configuración

A6. luz de control

Panel posterior:

B1. Entrada auxiliar

B2. Ranura para tarjeta SD/ TF

B3. Puerto USB

Primer uso:

1. Retire todo el material de embalaje del dispositivo.
2. Encienda el dispositivo manteniendo presionado el botón On/OFF durante 3 segundos (A1)
3. Una vez encendido el dispositivo emitirá un sonido y la luz de control (A6) se encenderá y comenzará a parpadear
4. Abra su dispositivo transmisor (teléfono inteligente, tableta, etc.), busque el dispositivo CR 1901 y emparejelo con el dispositivo.
5. La luz de control (A6) dejará de parpadear y brillará constantemente.
6. Ahora puedes utilizar el dispositivo.

Uso y descripción del botón:

Botón de encendido/apagado (A1):

Pulsación larga: Enciende o apaga el dispositivo.

Pulsación única para conexión TWS o desconexión TWS.

Doble pulsación corta: Despertar/Despierta Siri

Botón menos (A2):

Pulsación corta: Bajar volumen

Pulsación larga: pista anterior

Botón más (A3):

Pulsación corta: subir volumen

Pulsación larga: siguiente pista

Botón de modo (A4):

Cuando está conectado a Bluetooth/ tarjeta SD :

Pulsación corta: Reproducir / Pausa

Cuando alguien te llama:

Pulsación corta: para responder llamada

Doble pulsación corta: colgar llamada

Pulsación larga: Rechazar llamada

Si el Bluetooth está desconectado y la tarjeta SD/ AUX está insertada:

Pulsación larga: cambia de reproducción Bluetooth a reproducción de tarjeta SD/ AUX

Botón de configuración (A5):

Pulsación corta: cambia entre el modo de reproducción estándar y el modo de reproducción en exteriores. Menos graves o más graves.

Pulsación larga: cambia la configuración de iluminación del dispositivo: RGB sincronizado , RGB respirable , apaga las luces.

Detalles técnicos:

Potencia de entrada: 5V= 2A

Capacidad de la batería: 2000 mAh

Tiempo de carga: 3,5 Horas

Tiempo de reproducción de música (50% del volumen): alrededor de 8 horas

Bluetooth: V5.0



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o dispositivo for utilizado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia atentamente e siga sempre as seguintes instruções. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos devido a qualquer uso indevido.
2. O produto deve ser usado apenas em ambientes internos. Não utilize o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 5V  $\pm$ 1A. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.
4. Tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o utilizem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação!!!
7. Nunca coloque o cabo de alimentação, a ficha ou todo o dispositivo na água. Nunca exponha o produto às condições atmosféricas, como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
8. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser levado a um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
9. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso sozinho, pois isso pode causar choque elétrico. Sempre leve o dispositivo danificado a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito incorretamente pode causar situações perigosas ao usuário.
10. Nunca coloque o produto sobre ou próximo de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha como forno elétrico ou queimador a gás.
11. Nunca use o produto próximo a combustíveis.
12. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão ou em contato com superfícies quentes.
13. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por pouco tempo, desligue-o da rede, desconecte a energia.
14. Para fornecer proteção adicional, recomenda-se a instalação de um

dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito de alimentação, com corrente residual não superior a 30 mA. Contate um electricista profissional sobre este assunto.

Descrição do dispositivo Alto-falante Bluetooth:

Painel de controle:

A1. Botão liga/desliga

A2. Botão menos

A3. Botão de adição

A4. Botão de modo

A5. Botão de configurações

A6. Luz de controle

Painel traseiro:

B1. Entrada AUX

B2. Slot para cartão SD/ TF

B3. Porta USB

Primeiro uso:

1. Remova todo o material de embalagem do dispositivo

2. Ligue o aparelho pressionando e segurando o botão Liga/Desliga por 3 segundos (A1)

3. Ao ser ligado o aparelho emitirá um som e a luz de controle (A6) acenderá e começará a piscar.

4. Abra seu dispositivo transmissor (smartphone, tablet etc.), encontre o dispositivo CR 1901 e emparelhe com o dispositivo.

5. A luz de controle (A6) irá parar de piscar e ficará acesa constantemente.

6. Agora você pode usar o dispositivo.

Uso e descrição do botão:

Botão liga/desliga (A1):

Pressão longa: liga ou desliga o dispositivo.

Pressione uma vez para conexão ou desconexão do TWS.

Pressão dupla e curta: Despertar / Acordar Siri

Botão Menos (A2):

Toque curto: Diminuir volume

Pressão longa: faixa anterior

Botão Mais (A3):

Toque curto: Aumentar o volume

Pressão longa: Próxima faixa

Botão de modo (A4):

Quando conectado ao Bluetooth/ cartão SD :

Toque curto: Reproduzir/Pausar

Quando alguém está ligando para você:

Toque curto: para atender a chamada

Toque duplo e curto: desligue a chamada

Pressão longa: Rejeitar chamada

Se o Bluetooth estiver desconectado e o cartão SD/ AUX estiver inserido:

Pressão longa: mudar de reprodução de Bluetooth para reprodução de cartão SD/ AUX

Botão Configurações (A5):

Toque curto: Alternar entre o modo de reprodução padrão e o modo de reprodução externa. Menos graves ou mais graves.

Toque longo: Altere a configuração de iluminação do dispositivo: RGB sincronizado , RGB respiratório , Apague as luzes.

Detalhes técnicos:

Potência de entrada: 5V --- 2A

Capacidade da bateria: 2.000mAh

Tempo de carregamento: 3,5 horas

Tempo de reprodução de música (volume de 50%): cerca de 8 horas

Bluetooth: V 5.0



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOŠ NAUDOJIMO SAUGUS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSILIKYKITE ATEIČIAI

Garantijos sąlygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo paskirtimi.
3. Taikoma 5 V  $\overline{\text{---}}$  1 A įtampa. Saugumo sumetimais nedera prie vieno maitinimo lizdo jungti kelių įrenginių.
4. Būkite atsargūs, kai naudojate su vaikais. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams arba žmonėms, kurie nepažįsta prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. [SPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrenginį, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens, arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros atlikti neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį visada nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami už lizdo ranka. Niekada netraukite už maitinimo laido!!!
7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio nuo atmosferos sąlygų, tokių kaip tiesioginė saulės šviesa, lietus ir pan.. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, gaminį reikia nuvežti į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.
9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba jei jis buvo numestas, pažeistas kaip nors kitaip arba neveikia tinkamai. Nemėginkite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada nuveskite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad ją suremontuotumėte. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingų situacijų naudotojui.
10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.
11. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.
12. Neleiskite laidui kaboti virš stalviršio krašto ir neliesi karštų paviršių.
13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net jei naudojimas trumpam nutrūksta, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
14. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio nominalioji srovė ne didesnė kaip

## 30 mA. Šiuo klausimu kreipkitės į profesionalų elektriką.

Įrenginio aprašymas „Bluetooth“ garsiakalbis:

Kontrolės skydelis:

A1. Įjungimo / išjungimo mygtukas

A2. Minuso mygtukas

A3. Pliuso mygtukas

A4. Režimo mygtukas

A6. Valdymo lemputė

A5. Nustatymų mygtukas

Galinis skydelis:

B1. AUX įvestis

B2. SD / TF kortelės lizdas

B3. Mikro USB prievadas

Pirmasis naudojimas:

1. Iš prietaiso išimkite visas pakavimo medžiagas

2. Įjunkite įrenginį paspausdami ir 3 sekundes palaikydami įjungimo / išjungimo mygtuką (A1).

3. Kai prietaisas bus įjungtas, jis skleis garsą, o kontrolinė lemputė (A6) užsidegs ir pradės mirksėti.

4. Atidarykite savo siūstuvą (išmanųjį telefoną, planšetinį kompiuterį ir pan.), suraskite įrenginį CR 1901 ir susiekite su įrenginiu.

5. Kontrolinė lemputė (A6) nustos mirksėti ir nuolat švies.

6. Dabar galite naudoti įrenginį.

Mygtuko naudojimas ir aprašymas:

Įjungimo / išjungimo mygtukas (A1):

Ilgas paspaudimas: įjunkite arba išjunkite įrenginį.

TWS prijungimui arba TWS atjungimui paspauskite vieną kartą.

Du kartus trumpas paspaudimas: Rouse / Wake up Siri

Minuso mygtukas (A2):

Trumpas paspaudimas: sumažinkite garsumą

Ilgas paspaudimas: ankstesnis takelis

Pliuso mygtukas (A3):

Trumpas paspaudimas: padidinkite garsumą

Ilgai paspauskite: Kitas takelis

Režimo mygtukas (A4):

Kai prijungta prie „Bluetooth“ / sd kortelės:

Trumpas paspaudimas: paleisti / pristabdyti

Kai kas nors jums skambina:

Trumpas paspaudimas: atsilipti į skambutį

Du kartus trumpas paspaudimas: padėkite ragelį po skambučio

Ilgas paspaudimas: atmesti skambutį

Jei „Bluetooth“ atjungtas ir įdėta SD/ AUX kortelė:

Ilgas paspaudimas: perjunkite iš „Bluetooth“ atkūrimo į SD / AUX kortelės atkūrimą

Nustatymų mygtukas (A5):

Trumpas paspaudimas: perjunkite standartinį atkūrimo režimą į atkūrimo lauke režimą. Mažiau žemų dažnių arba daugiau bosų.

Ilgas paspaudimas: pakeiskite įrenginio apšvietimo nustatymą: Synchronizuotas RGB, Kvėpuojantis RGB, Išjunkite šviesas.

Techninės detalės:

Įėjimo galia: 5V <sup>---</sup> 2A

Baterijos talpa: 2000 mAh

Įkrovimo laikas: 3,5 valandos

Muzikos atkūrimo laikas (50 % garsumo): apie 8 valandas

Bluetooth: V 5.0



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuote atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusi prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!



## DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU, LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKĀMĀM ATZINĒM

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Neizmantojiet produktu tādiem nolūkiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.
3. Piemērojamais spriegums ir  $5V \approx 1A$ . Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi vienai strāvas kontaktligzdai pievienot vairākas ierīces.
4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot to bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nepazīst ierīci, to lietot bez uzraudzības.
5. BRĪDINĀJUMS: šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci tikai tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību, vai arī viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Kad esat pabeidzis izstrādājuma lietošanu, vienmēr atcerieties uzmanīgi izņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktlīdzi ar roku. Nēkad nevelciet aiz strāvas vada!!!
7. Nēkad neievietojiet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nēkad nepakļaujiet izstrādājumu atmosfēras iedarbībai, piemēram, tiešai saules gaismai vai lietum utt.. Nēkad neizmantojiet izstrādājumu mitros apstākļos.
8. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, produkts jānogādā profesionālajā servisa vietā, lai to nomainītu.
9. Nēkad neizmantojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli vai ja tas ir nomests vai citādi bojāts, vai arī tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Vienmēr nogādājiēt bojāto ierīci profesionālajā servisa vietā, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt lietotājam bīstamas situācijas.
10. Nēkad nenovietojiet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai tuvu tām.
11. Nēkad neizmantojiet produktu degošu vielu tuvumā.
12. Neļaujiet vadam karāties pāri letes malai un nepieskarieties karstām virsmām.
13. Nēkad neatstājiēt izstrādājumu pievienotu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvas padevi.
14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams strāvas ķēdē uzstādīt noplūdes strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā noplūdes strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

A1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga	A2. Mīnusa poga	A3. Plusa poga	A4. Režīma poga
A5. Iestatījumu poga	A6. Kontroles gaismas		
Aizmugurējais panelis:			
B1. AUX ieeja	B2. SD / TF kartes slots		B3. USB ports

#### Pirmā lietošana:

1. Izņemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu
2. Ieslēdziet ierīci, nospiežot un 3 sekundes turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (A1).
3. Kad ierīce ir ieslēgta, tā atskanēs skaņu, un kontrollampīņa (A6) ieslēgsies un sāks mirgot.
4. Atveriet raidīšanas ierīci (viedtālruni, planšetdatoru utt.), atrodi ierīci CR 1901 un savienojiet pāri ar ierīci.
5. Kontrollampīņa (A6) pārstās mirgot un pastāvīgi spīdēs.
6. Tagad varat izmantot ierīci.

#### Pogas lietojums un apraksts:

Ieslēgšanas/izslēgšanas poga (A1):

Nospiediet ilgi: ieslēdziet vai izslēdziet ierīci.

Nospiediet vienu reizi, lai izveidotu TWS savienojumu vai atvienotu TWS.

Divreiz īsi nospiediet: Rouse / Wake up Siri

#### Mīnusa poga (A2):

Īsi nospiežot: samazina skaļumu

Nospiediet ilgi: iepriekšējais ieraksts

#### Plus poga (A3):

Īsi nospiediet: skaļuma palielināšana

Nospiediet ilgi: nākamais ieraksts

#### Režīma poga (A4):

Kad ir izveidots savienojums ar Bluetooth/ SD karti:

Īsi nospiediet: Atskaņot / Pauze

Kad kāds jums zvana:

Īsi nospiediet: lai atbildētu uz zvānu

Divreiz īsi nospiežot: pārtrauciet klausuli pēc zvāna

Nospiediet ilgi: atteikt zvānu

#### Ja Bluetooth ir atvienots un ir ievietota SD karte/ AUX:

Nospiediet ilgi: pārslēdzieties no Bluetooth atskaņošanas uz atskaņošanu SD kartē / AUX

#### Iestatījumu poga (A5):

Īsi nospiežot: pārslēdzieties starp standarta atskaņošanas režīmu un āra atskaņošanas režīmu. Mazāk basu vai vairāk basu.

Nospiediet ilgi: mainiet ierīces apgaismojuma iestatījumu: Sinhronizēts RGB , Elpojošs RGB , Izslēgt apgaismojumu.

#### Tehniskas detaļas:

Ieejas jauda: 5V  $\overline{\text{---}}$  2A

Akumulatora ietilpība: 2000 mAh

Uzlādes laiks: 3,5 stundas

Mūzikas atskaņošanas laiks (50% skaļuma): apmēram 8 stundas

Bluetooth: V 5.0



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķi pārstrādei. Polietilēna maisījumus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## OHUTUSTINGIMUSED OLULISED KASUTUSOHUTUSE JUHISED PALUN LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta mis tahes väärkasutusest tingitud kahjude eest.

2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet ühelgi eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.

3. Rakendatav pingeline on 5 V ~ 1 A. Ohutuse kaalutlustel ei ole asjakohane ühendada ühte pistikupesasse mitut seadet.

4. Olge laste läheduses kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge laske lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole seadmega seotud kogemusi või teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all. või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ega hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.

6. Pärast toote kasutamise lõpetamist pidage alati meeles, et eemaldaksite pistikut õrnalt pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit!!!

7. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste, näiteks otsese päikesevalguse või vihma kätte jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

8. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb toode ohtlike olukordade vältimiseks välja vahetada professionaalsesse teeninduskohta.

9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabliga või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektset toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seade selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teenindusspetsialistid. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.

10. Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele või köögiseadmetele, nagu elektriahi või gaasipõleti, ega nende lähedusse.

11. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate ainete läheduses.

12. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti serva ega puudutada kuumi pindu.

13. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkenud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.

14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada toiteahelasse rikkevoolukaitse (RCD), mille rikkevoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses võtke ühendust professionaalse elektrikuga.

Seadme kirjeldus Bluetoothi kõlar:

Kontrollpaneel:

A1. Sisse-/väljalülitusnupp

A2. Miinusnupp

A3. Plussnupp

A4. Režiimi nupp

A5. Seadete nupp

A6. Juhtvalgusti

Tagapaneel:

Esimene kasutuskind:

1. Eemaldage seadmest kogu pakkematerjal
2. Lülitage seade sisse, vajutades ja hoides 3 sekundit all sisse-/väljalülitusnupu (A1).
3. Kui seade on sisse lülitatud, kostab see heli ning märgutuli (A6) süttib ja hakkab vilkuma.
4. Avage oma saateseade (nutitelefon, tahvelarvuti jne), leidke seade CFR 1901 ja siduge seadmega.
5. Märgutuli (A6) lõpetab vilkumise ja hakkab pidevalt põlema.
6. Nüüd saate seadet kasutada.

Nupu kasutamine ja kirjeldus:

Sisse-/väljalülitusnupp (A1):

Pikk vajutus: lülitage seade sisse või välja.

Ühekindne vajutus TWS-i ühendamiseks või TWS-i katkestamiseks.

Kahekordne lühike vajutus: Rouse / Wake up Siri

Miinusnupp (A2):

Lühike vajutus: helitugevuse vähendamine

Pikk vajutus: eelmine lugu

Plussnupp (A3):

Lühike vajutus: helitugevuse suurendamine

Pikk vajutus: Järgmine lugu

Režiimi nupp (A4):

Kui olete ühendatud Bluetoothi/ sd -kaardiga:

Lühike vajutus: Esita / Paus

Kui keegi teile helistab:

Lühike vajutus: kõnele vastamiseks

Lühike topeltvajutus: katkestage kõne

Pikk vajutus: kõnest keeldumine

Kui Bluetooth on lahti ühendatud ja SD-kaart / AUX on sisestatud:

Pikk vajutus: lülitage Bluetoothi taasesitusest SD-kaardi / AUX taasesituseks

Seadete nupp (A5):

Lühike vajutus: vahetage standardse taasesitusrežiimi ja väljas taasesitusrežiimi vahel. Vähem bassi või rohkem bassi.

Pikk vajutus: muutke seadme valgustuse sätteid: Sünkroniseeritud RGB , Hingav RGB , Lülitat tuled välja.

Tehnilised detailid:


Sisendvõimsus: 5V  $\overline{\text{---}}$  2A

Aku maht: 2000 mAh

Laadimisaeg: 3,5 tundi

Muusika taasesitusaeg (50% helitugevusest): umbes 8 tundi

Bluetooth: V 5.0

 loolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## CONDITII DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOR

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de orice utilizare greșită.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este de 5V = 1A. Din motive de siguranță, nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o singură priză.
4. Vă rugăm să fiți atenți când utilizați în preajma copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. **AVERTISMENT:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora, sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolurile asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul din priză ținând priza cu mâna. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare!!!
7. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede.
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie îndreptat către o locație de service profesională pentru a fi înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
9. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la electrocutare. Înlocuiți întotdeauna dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști autorizați de service. Reparația care a fost efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
10. Nu puneți niciodată produsul pe sau aproape de suprafețe fierbinți sau calde sau de aparate de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul pe gaz.
11. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea combustibililor.
12. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea blatului și nu atingeți suprafețele fierbinți.
13. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-l de la rețea, deconectați alimentarea.

## 14. Pentru a oferi protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu un curent rezidual nominal de cel mult 30 mA. Contactați un electrician profesionist în această problemă.

Descrierea dispozitivului Difuzor Bluetooth:

Panou de control:

A1. Buton Pornit/Oprit

A2. Butonul minus

A3. Butonul plus

A4. Butonul de mod

A5. Butonul Setări

A6. Lumina de control

Panoul din spate:

B1. Intraire AUX

B2. Slot pentru card SD/ TF

B3. Port micro USB

Prima utilizare:

1. Scoateți tot materialul de ambalare din dispozitiv

2. Porniți dispozitivul apăsând și menținând apăsat butonul Pornit/Oprit timp de 3 secunde (A1)

3. Odată ce dispozitivul este pornit, acesta va emite un sunet și ledul de control (A6) se va aprinde și începe să clipească.

4. Deschideți dispozitivul de transmisie (smartphone, tabletă etc.) găsiți dispozitivul CR 1901 și asociați dispozitivul.

5. Ledul de control (A6) nu va mai clipi și va străluci constant.

6. Acum puteți utiliza dispozitivul.

Utilizarea butonului și descrierea:

Buton Pornit/Oprit (A1):

Apăsare lungă: porniți sau opriți dispozitivul.

O singură apăsare pentru conexiunea TWS sau deconectarea TWS.

Apăsare dublă scurtă: Trezire / Trezire Siri

Butonul minus (A2):

Apăsare scurtă: reduce volumul

Apăsare lungă: piesa anterioară

Butonul Plus (A3):

Apăsare scurtă: Creștere volum

Apăsare lungă: piesa următoare

Butonul de mod (A4):

cardul Bluetooth/ SD :

Apăsare scurtă: Redare / Pauză

Când cineva te sună:

Apăsare scurtă: pentru a răspunde la apel

Apăsare scurtă de două ori: închide la apel

Apăsare lungă: respingeți apelul

Dacă Bluetooth este deconectat și cardul SD / AUX este introdus:

Apăsare lungă: treceți de la redarea Bluetooth la redarea cardului SD / AUX

Buton Setări (A5):

Apăsare scurtă: Schimbați între modul de redare standard și modul de redare în aer liber. Mai puțin bas sau mai mult bas.

Apăsare lungă: Schimbați setarea de iluminare a dispozitivului: RGB Sincronizat , RGB Respirație , Opriți luminile.

Detalii tehnice:

Putere de intrare: 5V  $\overline{\text{---}}$  2A

Capacitate baterie: 2000 mAh

Timp de încărcare: 3,5 ore

Timp de redare a muzicii (50% volum): Aproximativ 8 ore

Bluetooth: V 5.0



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți și centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## BEZBEDNOSNI USLOVI VAŽNA UPUTSTVA O SIGURNOSTI KORIŠĆENJA MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZACUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uslovi garancije su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije korištenja proizvoda pažljivo pročitatite i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu bilo kakvom pogrešnom upotrebom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 5V  $\pm$  1A. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!
7. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktno sunce ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.
8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalnu servisnu lokaciju radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno obavljena popravka može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.
12. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba prekinuta na kratko, isključite ga iz mreže, isključite napajanje.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se ugradnja uređaja za diferencijalnu struju (RCD) u strujno kolo, sa nominalnom rezidualnom strujom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru po ovom pitanju.

Opis uređaja Bluetooth zvučnik:

Kontrolna tabla:

A1. Dugme za uključivanje/isključivanje rada

A5. Dugme za podešavanja

Zadnja ploča:

B1. AUX ulaz

A2. Dugme minus

A3. Plus dugme

A4. Dugme za način

A6. Kontrolno svjetlo

B2. Utor za SD/ TF karticu

B3. USB port

#### Prva upotreba:

1. Uklonite sav materijal za pakovanje sa uređaja
2. Uključite uređaj pritiskom i držanjem dugmeta za uključivanje/isključivanje 3 sekunde (A1)
3. Kada se uređaj uključi, emitovaće zvuk i kontrolna lampica (A6) će se upaliti i početi da treperi.
4. Otvorite svoj uređaj za odašiljanje (pametni telefon, tablet itd.) pronađite uređaj CR 1901 i uparite ga sa uređajem.
5. Kontrolna lampica (A6) će prestati da treperi i stalno će svijetliti.
6. Sada možete koristiti uređaj.

#### Upotreba i opis gumba:

Dugme za uključivanje/isključivanje (A1):

Dugi pritisak: Uključite ili isključite uređaj.

Jedan pritisak za TWS povezivanje ili TWS isključenje.

Dvostruki kratki pritisak: Pokreni / probudi Siri

Dugme minus (A2):

Kratak pritisak: smanjivanje jačine zvuka

Dugi pritisak: Prethodna numera

Dugme plus (A3):

Kratak pritisak: pojačava zvuk

Dugi pritisak: Sljedeća pjesma

Dugme za način rada (A4):

Kada je povezan na Bluetooth/ sd karticu:

Kratak pritisak: Reprodukcija / Pauza

Kada vas neko zove:

Kratak pritisak: da odgovorite na poziv

Dvostruki kratki pritisak: prekidanje poziva

Dugi pritisak: Odbaci poziv

Ako je Bluetooth isključen i SD kartica / AUX je umetnuta:

Dugi pritisak: prelazak sa Bluetooth reprodukcije na reprodukciju sa SD kartice / AUX

Dugme za podešavanja (A5):

Kratak pritisak: Prebacite između standardnog načina reprodukcije i načina reprodukcije na otvorenom. Manje basa ili više basa.

Dugi pritisak: Promijenite postavku osvjetljenja uređaja: Sinhronizirani RGB , RGB disanja , Isključite svjetla.

Tehnički detalji:

Ulazna snaga: 5V<sup>+</sup> 2A

Kapacitet baterije: 2000 mAh

Vrijeme punjenja: 3,5 sata

Vrijeme reprodukcije muzike (50% jačine zvuka): oko 8 sati

Bluetooth: V 5.0



Brižni za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!



**BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS HASZNÁLATI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KESŐBBI HASZNÁLATHOZ**

A garanciális feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazással.

3. Az alkalmazandó feszültség  $5V \approx 1A$ . Biztonsági okokból nem célszerű több eszközt csatlakoztatni egy konnektorhoz.

4. Legyen óvatos, ha gyermekek közelében használja. Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják azt.

5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismeretekkel az eszközzel kapcsolatban, csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatára kioktatták és tisztában vannak a működésével járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

6. A termék használatának befejezése után ne felejtse el óvatosan kihúzni a dugót a fali aljzatból, miközben a konnektort a kezével fogja. Soha ne húzza a tápkábelt!!!

7. Soha ne tegye a tápkábelt, a csatlakozót vagy az egész készüléket a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket légköri hatásoknak, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérül, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket szakszervizbe kell vinni, hogy kicseréljék.

9. Soha ne használja a terméket sérült tápkábellel, vagy ha leesett, más módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert az áramütéshez vezethet. A sérült készüléket mindig vigye szakszervizbe a javításhoz. Minden javítást csak felhatalmazott szerviz szakember végezhet. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.

10. Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületekre vagy konyhai készülékekre, például elektromos sütőre vagy gázégőre, vagy azok közelébe.

11. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.

12. Ne hagyja, hogy a kábel átlógjon a pult szélén, és ne érjen forró felületekhez.

13. Soha ne hagyja a terméket az áramforráshoz csatlakoztatva felügyelet nélkül.

Még akkor is, ha a használat rövid időre megszakad, kapcsolja ki a hálózatról, húzza ki a tápkábelt.

14. A további védelem érdekében javasolt hibaáram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni a tápáramkörbe, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ebben az ügyben forduljon villanyszerelőhöz.

## Eszköz leírása Bluetooth hangszóró:

### Kezelőpanel:

A1. Be / Ki gomb	A2. Minusz gomb	A3. Plusz gomb	A4. Mód választó gomb
A5. Beállítások gomb	A6. Ellenőrző lámpa		
Hátsó panel:			
B1. AUX bemenet	B2. SD / TF kártyanyílás	B3. USB port	

### Első használat:

1. Távolítson el minden csomagolóanyagot a készülékből
2. Kapcsolja be a készüléket a Be / OFF gomb 3 másodpercig történő lenyomásával (A1).
3. A készülék bekapcsolása után hangot ad ki, és az ellenőrző lámpa (A6) kigyullad és villogni kezd.
4. Nyissa meg az adóeszközt (okostelefon, táblagép stb.), keresse meg az CR 1901 eszközt, és párosítsa az eszközzel.
5. Az ellenőrző lámpa (A6) abbahagyja a villogást, és folyamatosan világít.
6. Most már használhatja a készüléket.

### Gombhasználat és leírás:

#### Be/Ki gomb (A1):

Hosszan megnyomva: A készülék be- vagy kikapcsolása.  
Egyszeri megnyomás a TWS csatlakozáshoz vagy a TWS leválasztásához.  
Dupla rövid megnyomás: Rouse / Wake up Siri

#### Minusz gomb (A2):

Rövid megnyomás: Hangerő csökkentése  
Hosszan nyomva: előző szám

#### Plusz gomb (A3):

Rövid megnyomás: Hangerő növelése  
Hosszan nyomva: Következő szám

#### Üzem mód gomb (A4):

sd -kártyához csatlakozik :  
Rövid megnyomás: Lejátszás / Szünet  
Amikor valaki hív:  
Rövid megnyomás: hívás fogadása  
Dupla rövid megnyomás: hívásra tedd le  
Hosszan nyomva: Hívás elutasítása

#### Ha a Bluetooth nincs csatlakoztatva, és az SD-kártya / AUX be van helyezve:

Hosszan megnyomva: váltás Bluetooth-lejátszásról SD-kártyás / AUX lejátszásra

#### Beállítások gomb (A5):

Rövid megnyomás: Váltás a normál lejátszási mód és a kültéri lejátszási mód között. Kevesebb basszus vagy több basszus.  
Hosszan megnyomva: Módosítsa az eszköz világítási beállítását: Szinkronizált RGB , Légzés RGB , Fények kikapcsolása.

### Műszaki információk:

Bemeneti teljesítmény: 5V---2A

Akkumulátor kapacitása: 2000 mAh

Töltési idő: 3,5 óra

Zenelejátszási idő (50%-os hangerő): Körülbelül 8 óra

Bluetooth: V 5.0



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

**БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА**

Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следните упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.
2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за која било намена што не е компатибилна со неговата примена.
3. Применливиот напон е  $5V \text{ --- } 1A$ . Од безбедносни причини не е соодветно да поврзете повеќе уреди на еден штекер.
4. Ве молиме бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или знаење за уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со користење на производот, секогаш не заборавате да го извадите нежно приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. Никогаш не влечете го кабелот за напојување!!!
7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се сврти на професионално сервисно место за да се замени за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен удар. Секогаш вртете го оштетениот уред на професионално сервисно место за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени сервисери. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
10. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски апарати како електричната печка или горилникот на гас.
11. Никогаш не користете го производот блиску до запаливи материји.
12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на шалтер или да допира

жешки површини.

13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на енергија без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете го од мрежата, исклучете го напојувањето.

14. За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за резидуална струја (RCD) во колото за напојување, со номинална резидуална струја не поголема од 30 mA. Контакттирајте професионален електричар за ова прашање.

Опис на уредот Bluetooth звучник:

Контролен панел:

A1. Копче за вклучување / исклучување      A2. Копче минус      A3. Плус копче

A4. Копче за режим

A5. Копче за поставки      A6. Контролно светло

Заден панел:

B1. AUX влез      B2. Слот за SD / TF картичка      B3. USB порта

Прва употреба:

1. Отстранете го целиот материјал за пакување од уредот
2. Вклучете го уредот со притискање и држење на копчето за вклучување/исклучување 3 секунди (A1)
3. Штом уредот ќе се вклучи, ќе емитува звук и контролното светло (A6) ќе се вклучи и ќе почне да трепка.
4. Отворете го вашиот уред за предавање (паметен телефон, таблет итн.) најдете го уредот CR 1901 и спарете го со уредот.
5. Контролната светилка (A6) ќе престане да трепка и постојано ќе свети.
6. Сега можете да го користите уредот.

Употреба и опис на копчињата:

Копче за вклучување / исклучување (A1):

Долго притискање: вклучете го или исклучете го уредот.

Еднократно притискање за TWS поврзување или TWS исклучување.

Двојно кратко притискање: Разбуди / Разбуди Сири

Копче минус (A2):

Кратко притиснете: Намалете ја јачината на звукот

Долго притискање: претходна песна

Копче плус (A3):

Кратко притиснете: Зголемете ја јачината на звукот

Долго притискање: Следна песна

Копче за режим (A4):

Кога сте поврзани со Bluetooth/ SD картичка:

Кратко притискање: Репродукција / Пауза

Кога некој ќе ве повика:

Кратко притиснете: за да одговорите на повикот

Двојно кратко притискање: прекинете ја слушалката на повик

Долго притискање: Одбијте повик

Ако Bluetooth е исклучен и SD-картичката / AUX е ставена:

Долго притискање: промена од репродукција со Bluetooth во репродукција на SD-картичка / AUX

Копче за поставки (A5):

Кратко притискање: менувајте помеѓу стандардниот режим на репродукција и режимот за репродукција на отворено. Помалку бас или повеќе бас.

Долго притискање: Променете ја поставката за осветлување на уредот: синхронизиран RGB , Дишење RGB , Исклучете ги светлата.

Технички детали:

Влезна моќност: 5V<sup>---</sup> 2A

Капацитет на батеријата: 2000 mAh

Време на полнење: 3,5 часа

Време на репродукција на музика (50% гласност): Околу 8 часа

Bluetooth: V 5.0



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

**ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και συμμορφώστε πάντα με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.

2. Το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατός με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 5V === 1A. Για λόγους ασφαλείας δεν ενδείκνυται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία πρίζα.

4. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε γύρω από παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.

6. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος να θυμάστε πάντα να αφαιρείτε απαλά το φις από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος!!!

7. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως απευθείας ηλιακό φως ή βροχή κ.λπ.. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας.

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματικό σημείο σέρβις για να αντικατασταθεί, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Πάντα να στρέψετε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά σε ένα επαγγελματικό σημείο σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε

- λανθασμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.
10. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν πάνω ή κοντά σε ζεστές ή ζεστές επιφάνειες ή συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.
  11. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα.
  12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του πάγκου ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
  13. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμη και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.
  14. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής υπολειμματικού ρεύματος (RCD) στο κύκλωμα ισχύος, με ονομαστική υπολειπόμενη ένταση ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο για αυτό το θέμα.

Περιγραφή συσκευής Ηχείο Bluetooth:

Πίνακας Ελέγχου:

A1. Κομπτί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης	A2. Πλην κομπτί	A3. Κομπτί συν
A4. Κομπτί λειτουργίας		
A5. Κομπτί ρυθμίσεων	A6. Φως ελέγχου	
Πίσω πίνακας:		
B1. Είσοδος AUX	B2. Υποδοχή κάρτας SD / TF	B3. Θύρα USB

Πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας από τη συσκευή
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας και κρατώντας πατημένο το κομπτί On / OFF για 3 δευτερόλεπτα (A1)
3. Μόλις ενεργοποιηθεί η συσκευή θα εκπέμψει έναν ήχο και η λυχνία ελέγχου (A6) θα ανάψει και θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
4. Ανοίξτε τη συσκευή εκπομπής σας (Smartphone, tablet κ.λπ.) βρείτε τη συσκευή CR 1901 και πραγματοποιήστε σύζευξη με τη συσκευή.
5. Η λυχνία ελέγχου (A6) θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα ανάβει συνεχώς.
6. Τώρα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Χρήση και περιγραφή κομπτιού:

Κομπτί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (A1):

Παρατεταμένο πάτημα: Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Ένα πάτημα για σύνδεση TWS ή αποσύνδεση TWS.

Διπλό σύντομο πάτημα: Rouse / Wake up Siri

Κομπτί μείον (A2):

Σύντομο πάτημα: Μείωση έντασης

Παρατεταμένο πάτημα: Προηγούμενο κομμάτι

Κομπτί συν (A3):

Σύντομο πάτημα: Αύξηση έντασης

Παρατεταμένο πάτημα: Επόμενο κομμάτι

Κομπτί λειτουργίας (A4):

κάρτα Bluetooth/ SD :

Σύντομο πάτημα: Αναπαραγωγή / Παύση

Όταν κάποιος σας καλεί:

Σύντομο πάτημα: για απάντηση κλήσης

Διπλό σύντομο πάτημα: τερματίστε την κλήση

Παρατεταμένο πάτημα: Απόρριψη κλήσης

Εάν το Bluetooth είναι αποσυνδεδεμένο και έχει τοποθετηθεί η κάρτα SD / AUX:

Παρατεταμένο πάτημα: αλλαγή από αναπαραγωγή Bluetooth σε αναπαραγωγή κάρτας SD / AUX

Κομπτί ρυθμίσεων (A5):

Σύντομο πάτημα: Εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας τυπικής αναπαραγωγής και της λειτουργίας αναπαραγωγής σε εξωτερικό χώρο. Λιγότερα μπάσα ή περισσότερα μπάσα.

Παρατεταμένο πάτημα: Αλλάζετε τη ρύθμιση φωτισμού της συσκευής: Συγχρονισμένο RGB , Αναπνοή RGB , Απενεργοποίηση φώτων.

Τεχνικές λεπτομέρειες:

Ισχύς εισόδου: 5V 2A

Χωρητικότητα μπαταρίας: 2000 mAh

Χρόνος φόρτισης: 3,5 ώρες

Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής (50% ένταση): Περίπου 8 ώρες

Bluetooth: V 5.0



Προστασία του περιβάλλοντος Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σκαούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσυρέτε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

## ČESKY

### BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ ČTĚTE PROSÍM POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtete a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neručí za případné škody vzniklé nesprávným použitím.

2. Výrobek je určen pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k žádnému účelu, který není kompatibilní s jeho aplikací.

3. Použitelné napětí je 5V = 1A. Z bezpečnostních důvodů není vhodné zapojovat více zařízení do jedné zásuvky.

4. Při používání v blízkosti dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které přístroj neznají, používat jej bez dozoru.

5. UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí zařízení, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

6. Po ukončení používání výrobku vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držet zásuvku rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel!!!

7. Nikdy neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být výrobek předán do odborného servisu, kde bude vyměněn, aby se předešlo nebezpečným situacím.

9. Výrobek nikdy nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl na zem nebo byl jiným způsobem poškozen nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy dejte do odborného servisu za účelem opravy. Veškeré opravy mohou provádět pouze autorizovaní

servisní pracovníci. Nesprávně provedená oprava může uživateli způsobit nebezpečné situace.

10. Výrobek nikdy nepokládejte na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.

11. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.

13. Nikdy nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.

14. Aby byla zajištěna dodatečná ochrana, doporučuje se nainstalovat do napájecího obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem maximálně 30 mA. V této záležitosti kontaktujte odborného elektrikáře.

Popis zařízení Bluetooth reproduktor:

Kontrolní panel:

A1. Tlačítko zapnutí / vypnutí

A2. Tlačítko minus

A3. Tlačítko plus

A4. Tlačítko módu

A5. Tlačítko nastavení

A6. Kontrolní světlo

Zadní panel:

B1. AUX vstup

B2. Slot pro kartu SD/ TF

B3. Micro USB port

První použití:

1. Odstraňte ze zařízení veškerý balicí materiál

2. Zapněte zařízení stisknutím a podržením tlačítka On / OFF po dobu 3 sekund (A1)

3. Jakmile je zařízení zapnuto, vydá zvuk a kontrolka (A6) se rozsvítí a začne blikat.

4. Otevřete své vysílací zařízení (smartphone, tablet atd.), najdete zařízení CR 1901 a spárujte se zařízením.

5. Kontrolka (A6) přestane blikat a bude neustále svítit.

6. Nyní můžete zařízení používat.

Použití a popis tlačítka:

Tlačítko zapnutí/vypnutí (A1):

Dlouhé stisknutí: Zapnutí nebo vypnutí zařízení.

Jedním stisknutím pro připojení TWS nebo odpojení TWS.

Dvojitě krátké stisknutí: Probuzení / Probuzení Šíří

Tlačítko minus (A2):

Krátké stisknutí: Snížení hlasitosti

Dlouhé stisknutí: Předchozí skladba

Tlačítko Plus (A3):

Krátké stisknutí: Zvýšení hlasitosti

Dlouhé stisknutí: Další skladba

Tlačítko režimu (A4):

Při připojení k Bluetooth/ SD kartě:

Krátké stisknutí: Přehrát / Pozastavit

Když vám někdo volá:

Krátké stisknutí: pro přijetí hovoru

Dvojitě krátké stisknutí: zavěšení hovoru

Dlouhé stisknutí: Odmítně hovor

Pokud je Bluetooth odpojeno a je vložena SD karta / AUX:

Dlouhé stisknutí: přepnutí z přehrávání Bluetooth na přehrávání z karty SD / AUX

Tlačítko nastavení (A5):

Krátké stisknutí: Změna mezi standardním režimem přehrávání a režimem venkovního přehrávání. Méně basů nebo více basů.

Dlouhé stisknutí: Změna nastavení osvětlení zařízení: Synchronizované RGB , Dýchání RGB , Vypnout světla.

Technické údaje:

Vstupní výkon: 5V<sup>==</sup>2A

Kapacita baterie: 2000 mAh

Doba nabíjení: 3,5 hodiny

Doba přehrávání hudby (50% hlasitost): Přibližně 8 hodin

Bluetooth: V 5.0



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!



VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES OVER DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK, LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt en volg deze altijd op. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke spanning is 5V<sup>~</sup> 1A. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het niet zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis met het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. of als ze instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan de bediening ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Vergeet niet om, nadat u klaar bent met het gebruik van het product, voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel!!!
7. Steek nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz.. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product ter vervanging naar een professionele servicelocatie worden gebracht om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit als het netsnoer beschadigd is of als het gevallen is, op een andere manier beschadigd is of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een onjuist uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.
10. Plaats het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
13. Laat het product nooit zonder toezicht op de stroombron aangesloten. Zelfs als het gebruik voor een korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.
14. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een



**VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNI UPORABI PROSIMO, DA POZORNO PREBERETE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE**  
Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo zaradi kakršne koli napačne uporabe.
2. Izdelek je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.
3. Veljavna napetost je 5V<sub>---</sub> 1A. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav na eno vtičnico.
4. Prosimo, bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da bi jo uporabljali brez nadzora.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njenim delovanjem. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, vedno ne pozabite nežno odstraniti vtiča iz električne vtičnice in jo držati z roko. Nikoli ne vlecite za električni kabel!!!
7. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne polagajte v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.
8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek odnesite na strokovno servisno lokacijo, da ga zamenjajo, da se izognete nevarnim situacijam.
9. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel na tla ali je kakor koli drugače poškodovan ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo vedno odnesite na strokovno servisno lokacijo, da jo popravijo. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblašteni servislerji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
10. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali blizu vročih ali toplih površin ali kuhinjskih aparatov, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.
12. Kabel ne sme viseti čez rob pulta ali se dotikati vročih površin.
13. Izdelka nikoli ne puščajte priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja, izključite napajanje.
14. Da bi zagotovili dodatno zaščito, je priporočljivo, da v napajalni tokokrog namestite napravo za diferenčni tok (RCD), pri čemer nazivni diferenčni tok ne presega 30 mA. V tej zadevi se obrnite na profesionalnega električarja.

Opis naprave Bluetooth zvočnik:

Nadzorna plošča:

A1. Gumb za vklop/izklop

A2. Gumb minus

A3. Gumb plus

A4. Gumb za način

A5. Gumb za nastavitve

A6. Kontrolna lučka

Zadnja plošča:

B1. AUX vhod

B2. Reža za kartico SD / TF

B3. Vrata USB

Prva uporaba:

1. Odstranite ves embalažni material z naprave
2. Vključite napravo tako, da pritisnete in držite gumb za vklop / izklop 3 sekunde (A1)
3. Ko je naprava vklopljena, bo oddala zvok in kontrolna lučka (A6) se bo vklopila in začela utripati.
4. Odprite svojo oddajno napravo (pametni telefon, tablico itd.), poiščite napravo CR 1901 in se seznanite z napravo.
5. Kontrolna lučka (A6) bo prenehala utripati in bo neprestano svetila.
6. Sedaj lahko uporabljate napravo.

Uporaba in opis gumba:

Gumb za vklop/izklop (A1):

Dolg pritisk: Vključite ali izklopite napravo.

Enkratni pritisk za povezavo TWS ali prekinitve povezave TWS.

Dvojni kratek pritisk: Rouse / Wake up Siri

Gumb minus (A2):

Kratek pritisk: Zmanjšanje glasnosti

Dolg pritisk: prejšnja skladba

Gumb plus (A3):

Kratek pritisk: povečanje glasnosti

Dolg pritisk: naslednja skladba

Gumb za način (A4):

kartico Bluetooth/ sd :

Kratek pritisk: Predvajaj / Premor

Ko vas nekdo kliče:

Kratek pritisk: za sprejem klica

Dvojni kratek pritisk: odloži klic

Dolg pritisk: Zavrni klic

Če je povezava Bluetooth prekinjena in je kartica SD / AUX vstavljena:

Dolg pritisk: preklopite s predvajanja Bluetooth na predvajanje s kartice SD / AUX

Gumb za nastavitve (A5):

Kratek pritisk: Preklopite med standardnim načinom predvajanja in načinom predvajanja na prostem. Manj basa ali več basa.

Dolg pritisk: Spremenite nastavev osvetlitve naprave: Sinhronizirani RGB , Dihalni RGB , Izklopite luči.

Tehnične podrobnosti:

Vhodna moč: 5V<sup>---</sup> 2A

Kapaciteta baterije: 2000 mAh

Čas polnjenja: 3,5 ure

Čas predvajanja glasbe (50 % glasnosti): približno 8 ur

Bluetooth: V 5.0



Zaščita okolja. Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti. Odslužene naprave zavrzite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. Naprave ne zavrzite v navaden koš za smeti.

**УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ СЛУЧАЕ**

Условия гарантии иные, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Продукт предназначен для использования только в помещении. Не используйте продукт для целей, несовместимых с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 5 В, --- 1 А. По соображениям безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Будьте осторожны при использовании рядом с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знающим устройство, использовать его без присмотра.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность. или если они прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Детям не следует играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. После завершения использования продукта всегда не забывайте осторожно вынимать вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!!!
7. Никогда не погружайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
8. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует передать в профессиональный сервисный центр для замены во избежание опасных ситуаций.
9. Никогда не используйте продукт с поврежденным кабелем питания, если он падал или был поврежден каким-либо другим образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправное изделие, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для его ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными специалистами сервисного центра. Неправильно выполненный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
10. Никогда не ставьте изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.

11. Никогда не используйте изделие рядом с горючими материалами.

12. Не позволяйте шнуру свисать с края стола или касаться горячих поверхностей.

13. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.

14. Для обеспечения дополнительной защиты в силовой цепи рекомендуется установить устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. По этому вопросу обратитесь к профессиональному электрику.

Описание устройства Bluetooth-динамика:

Панель управления:

A1. Кнопка включения/выключения

A2. Кнопка минус

A3. Плюс кнопка

A4. Кнопка режима

A6. Контрольный свет

A5. Кнопка настроек

Задняя панель:

B1. Вход AUX

B2. Слот для карты SD/ TF

B3. Порт-USB

Первое использование:

1. Снимите с устройства весь упаковочный материал.

2. Включите устройство, нажав и удерживая кнопку Вкл/Выкл в течение 3 секунд (A1).

3. Как только устройство будет включено, оно издаст звуковой сигнал, а контрольный индикатор (A6) загорится и начнет мигать.

4. Откройте передающее устройство (смартфон, планшет и т. д.), найдите устройство CR 1901 и выполните сопряжение с ним.

5. Контрольная лампочка (A6) перестанет мигать и будет гореть постоянно.

6. Теперь вы можете использовать устройство.

Использование и описание кнопки:

Кнопка включения/выключения (A1):

Длительное нажатие: включение или выключение устройства.

Одно нажатие для подключения TWS или отключения TWS.

Двойное короткое нажатие: пробуждение / пробуждение Siri.

Кнопка «минус» (A2):

Короткое нажатие: уменьшение громкости

Длительное нажатие: предыдущий трек

Кнопка «Плюс» (A3):

Короткое нажатие: увеличение громкости.

Длительное нажатие: следующий трек

Кнопка режима (A4):

При подключении к Bluetooth/ SD -карте:

Короткое нажатие: Воспроизведение/Пауза.

Когда кто-то звонит вам:

Короткое нажатие: ответить на звонок

Двойное короткое нажатие: повесить трубку при звонке

Длительное нажатие: отклонить вызов

Если Bluetooth отключен и вставлена SD-карта / AUX:

Длительное нажатие: переход от воспроизведения Bluetooth к воспроизведению с SD-карты / AUX.

Кнопка настроек (A5):

Короткое нажатие: переключение между стандартным режимом воспроизведения и режимом воспроизведения на открытом воздухе. Меньше баса или больше баса.

Длительное нажатие: изменение настроек освещения устройства: синхронизированный RGB , дыхание RGB , выключение света.

Технические детали:

Входная мощность: 5 В, 2 А

Емкость аккумулятора: 2000 мАч

Время зарядки: 3,5 часа

Время воспроизведения музыки (громкость 50%): около 8 часов

Bluetooth: версия 5,0



Заботясь об окружающей среде. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

## SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOJ UPORABI PAŽLJIVO PROCITAJTE I SACUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zlouporabom.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.

3. Primjenjivi napon je 5V  $\pm$  1A. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.

4. Budite oprezni kada ga koristite u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.

5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su bili upućeni u sigurnu uporabu uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti provode pod nadzorom.

6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek pažljivo izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje!!!

7. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.

8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servis na zamjenu kako bi se izbjegle opasne situacije.

9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili je oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti pokvareni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara.

Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servis kako bi ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je obavljen na pogrešan način može uzrokovati opasne situacije za korisnika.

10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.

11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih tvari.

12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.

13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada se uporaba prekine na kratko vrijeme, isključite ga iz mreže, izvucite utikač iz struje.

14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u strujni krug, s nazivnom zaostalom strujom ne većom od 30 mA. U tom slučaju kontaktirajte profesionalnog električara.

Opis uređaja Bluetooth zvučnik:

Upravljačka ploča:

A1. Tipka za uključivanje/isključivanje

A4. Gumb za način rada

A5. Gumb za postavke

A2. Gumb minus

A3. Gumb plus

A6. Kontrolno svjetlo

Stražnja ploča:

B1. AUX ulaz

B2. Utor za SD / TF karticu

B3. USB priključak

Prva upotreba:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje s uređaja
2. Uključite uređaj pritiskom i držanjem tipke On/OFF 3 sekunde (A1)
3. Kada se uređaj uključi, oglasit će se zvuk, a kontrolna lampica (A6) će se upaliti i početi treptati.
4. Otvorite uređaj za odašiljanje (pametni telefon, tablet itd.) pronađite uređaj CR 1901 i uparite ga s uređajem.
5. Kontrolna lampica (A6) će prestati treptati i stalno će svijetliti.
6. Sada možete koristiti uređaj.

Upotreba i opis gumba:

Tipka za uključivanje/isključivanje (A1):

Dugi pritisak: Uključite ili isključite uređaj.

Jedan pritisak za TWS spajanje ili TWS odspajanje.

Dupli kratki pritisak: Probudi / Probudi Siri

Gumb minus (A2):

Kratki pritisak: smanjivanje glasnoće

Dugi pritisak: prethodna pjesma

Gumb plus (A3):

Kratki pritisak: Povećaj glasnoću

Dugi pritisak: sljedeća pjesma

Gumb za način rada (A4):

Kada je spojen na Bluetooth/ sd karticu:

Kratki pritisak: reprodukcija / pauza

Kada vas netko zove:

Kratki pritisak: za odgovor na poziv

Dupli kratki pritisak: prekidanje poziva

Dugi pritisak: Odbijanje poziva

Ako je Bluetooth prekinut i SD kartica / AUX je umetnuta:

Dugi pritisak: promijenite Bluetooth reprodukciju na SD karticu / AUX

Gumb za postavke (A5):

Kratki pritisak: Promjena između standardnog načina reprodukcije i načina reprodukcije na otvorenom. Manje basa ili više basa.

Dugi pritisak: Promijenite postavku osvjetljenja uređaja: Sinkronizirani RGB , RGB disanja , Isključite svjetla.

Tehnički detalji:

Ulazna snaga: 5V---2A

Kapacitet baterije: 2000 mAh

Vrijeme punjenja: 3,5 sata

Vrijeme reprodukcije glazbe (50% glasnoće): oko 8 sati

Bluetooth: V 5.0



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.



**TURVALLISUUSOHJEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUTTA KOSKEVAT OHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTUSTA VARTEN**

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa mistään väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Sovellettava jännite on 5V  $\pm$  1A. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista liittää useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen, kun käytät sitä lasten lähellä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. tai jos heitä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitäen kiinni pistorasiasta kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohtosta!!!
7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
8. Tarkista virtakaapelin kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee viedä ammattimaiseen huoltopisteeseen vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattimaiseen huoltoon sen korjaamiseksi. Vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset saavat tehdä kaikki korjaukset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
10. Älä koskaan aseta tuotetta kuumien tai lämpimien pintojen tai keittolaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.
11. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.
12. Älä anna johdon roikkua pöydän reunan yli tai kosketa kuumia pintoja.
13. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytyy lyhyeksi ajaksi, sammuta se verkosta ja irrota virtajohto.
14. Lisäsuojaus tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin vikavirtasuojaja (RCD), jonka vikavirta on enintään 30 mA. Ota tässä asiassa yhteyttä sähköasentajaan.

Laitteen kuvaus Bluetooth-kaiutin:

Ohjauspaneeli:

A1. Päälle/pois-painike

A5. Asetuspainike

Takapaneeli:

B1. AUX-tulo

A2. Miinuspainike A3. Plus-painike

A6. Ohjausvalo

B2. SD/ TF- korttipaikka

A4. Tilapainike

B3. USB-portti

Ensimmäinen käyttökerta:

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit laitteesta
2. Käynnistä laite painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan (A1).
3. Kun laite on käynnistetty, siitä kuuluu ääni ja merkkivalo (A6) syttyy ja alkaa vilkkua.
4. Avaa lähettävä laite (älypuhelin, tabletti jne.), etsi laite CR 1901 ja muodosta laitepari.
5. Merkkivalo (A6) lakkaa vilkkumasta ja palaa jatkuvasti.
6. Voit nyt käyttää laitetta.

Painikkeen käyttö ja kuvaus:

Päälle/pois-painike (A1):

Pitkä painallus: Kytke laite päälle tai pois päältä.

Yksi painallus TWS-yhteyden muodostamiseksi tai TWS-yhteyden katkaisemiseksi.

Kaksoispainallus: Rouse / Wake up Siri

Miinuspainike (A2):

Lyhyt painallus: Vähennä äänenvoimakkuutta

Pitkä painallus: Edellinen kappale

Plus-painike (A3):

Lyhyt painallus: Lisää äänenvoimakkuutta

Pitkä painallus: Seuraava kappale

Tilapainike (A4):

Kun yhteys Bluetoothiin/ sd -korttiin:

Lyhyt painallus: Toista / Tauko

Kun joku soittaa sinulle:

Lyhyt painallus: vastaa puheluun

Kaksinkertainen lyhyt painallus: katkaise puhelu

Pitkä painallus: Hylkää puhelu

Jos Bluetooth on katkaistu ja SD-kortti / AUX on asetettu:

Pitkä painallus: vaihda Bluetooth-toistosta SD-kortitoistoon / AUX

Aetuspainike (A5):

Lyhyt painallus: Vaihda vakioistotilan ja ulkotoistotilan välillä. Vähemmän bassoa tai enemmän bassoa.

Pitkä painallus: Muuta laitteen valaistusasetusta: Synkronoitu RGB , Hengittävä RGB , Sammuta valot.

Tekniset yksityiskohdat:

Tuloteho: 5V==2A

Akun kapasiteetti: 2000 mAh

Latausaika: 3,5 tuntia

Musiikin toisto aika (50 % äänenvoimakkuudesta): Noin 8 tuntia

Bluetooth: V 5.0



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen.

Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle

vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo

## SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador till följd av missbruk.

2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är förenligt med dess tillämpning.

3. Tillämplig spänning är 5V = 1A. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.

4. Var försiktig när du använder dem i närheten av barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan uppsikt.

5. VARNING: Den här enheten får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna som är förknippade med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.

6. När du är klar med produkten kom alltid ihåg att försiktigt dra ut kontakten från eluttaget och hålla i uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln!!!

7. Sätt aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten i fuktiga förhållanden.

8. Kontrollera regelbundet strömkabelns skick. Om strömkabeln är skadad bör produkten vändas till en professionell serviceplats för att bytas ut för att undvika farliga situationer.

9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappats eller skadats på annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Den felaktiga reparationen kan orsaka farliga situationer för användaren.

10. Placera aldrig produkten på eller nära varma eller varma ytor eller köksapparater som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.

11. Använd aldrig produkten i närheten av brännbart material.

12. Låt inte sladden hänga över diskens kant eller vidrör heta ytor.

13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan övervakning. Även när användningen avbryts under en kort tid, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.

14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas det att installera en jordfelsbrytare (RCD) i strömkretsen, med en märkström som inte är mer än 30 mA. Kontakta professionell elektriker i detta ärende.

A1. På/av-knapp  
A5. Inställningsknapp  
Bakpanelen:  
B1. AUX-ingång

A2. Minusknapp  
A3. Plusknapp  
A6. Kontrolllampa

A4. Humörsknapp  
B3. USB-port

B2. SD / TF -kortplats

Första användning:

1. Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten
2. Sätt på enheten genom att trycka på och hålla in på/av-knappen i 3 sekunder (A1)
3. När enheten är påslagen kommer den att avge ett ljud och kontrollampan (A6) tänds och börjar blinka.
4. Öppna din sändande enhet (Smartphone, surfplatta etc.) hitta enheten CR 1901 och para ihop med enheten.
5. Kontrollampan (A6) slutar blinka och lyser konstant.
6. Du kan nu använda enheten.

Knappanvändning och beskrivning:

På/av-knapp (A1):

Långt tryck: Slå på eller av enheten.

Enkeltryck för TWS-anslutning eller TWS-frånkoppling.

Dubbel kort tryckning: Väck / Väck Siri

Minusknapp (A2):

Kort tryckning: Volym ned

Långt tryck: Föregående spår

Plusknapp (A3):

Kort tryck: Volym upp

Långt tryck: Nästa spår

Lägesknapp (A4):

När du är ansluten till Bluetooth/ sd -kort:

Kort tryck: Spela upp / Pausa

När någon ringer dig:

Kort tryckning: för att svara på samtal

Dubbel kort tryckning: lägg på vid samtal

Långt tryck: Avvisa samtal

Om Bluetooth är frånkopplat och SD-kortet / AUX är isatt:

Långt tryck: ändra från Bluetooth-uppspelning till SD-kortuppspelning / AUX

Inställningsknapp (A5):

Kort tryckning: Växla mellan standarduppspelningsläge och utomhusuppspelningsläge. Mindre bas eller mer bas.

Långt tryck: Andra enhetens ljusinställning: Synkroniserad RGB , Andnings RGB , Släng av ljus.

Tekniska detaljer:

Ingångseffekt: 5V<sup>---</sup> 2A

Batterikapacitet: 2000 mAh

Laddningstid: 3,5 timmar

Musikuppspelningstid (50 % volym): Cirka 8 timmar

Bluetooth: V 5.0



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäcken (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön.

En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

**BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA  
BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA, ČITAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE  
BUDÚCE POUŽITIE**

Záručné podmienky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené akýmkoľvek nesprávnym použitím.

2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.

3. Použitelné napätie je 5V  $\pm$  1A. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viacero zariadení do jednej zásuvky.

4. Pri používaní v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré toto zariadenie nepoznajú, používať ho bez dozoru.

5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dozorom.

6. Po ukončení používania výrobku vždy nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom zásuvku držte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel!!!!

7. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkładajte do vody. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí.

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal odovzdať do odborného servisu, kde ho vymenia, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo sa poškodil iným spôsobom, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený výrobok sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odovzdajte do odborného servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávne vykonaná oprava môže používateľovi spôsobiť nebezpečné situácie.

10. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do ich blízkosti.

11. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavín.

12. Nenechávajte kábel visieť cez okraj pultu alebo sa dotýkať horúcich povrchov.

13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď sa používanie na krátky čas preruší, vypnite ho zo siete a odpojte napájanie.

14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať do napájacieho obvodu zariadenie na zvyškový prúd (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom maximálne 30 mA. V tejto veci sa obráťte na profesionálneho elektrikára.

Popis zariadenia Bluetooth reproduktor:

Ovládací panel:

A1. Tlačidlo zapnutia / vypnutia

A2. Tlačidlo mínus

A3. Tlačidlo plus

A4. Tlačidlo režimu

A5. Tlačidlo nastavenia

A6. Kontrolné svetlo

Zadný panel:

B1. AUX vstup

B2. Slot na kartu SD/ TF

B3. USB port

Prvé použitie:

1. Odstráňte všetok baliaci materiál zo zariadenia

2. Zapnite zariadenie stlačením a podržaním tlačidla On / OFF na 3 sekundy (A1)

3. Keď je zariadenie zapnuté, vydá zvuk a kontrolka (A6) sa rozsvieti a začne blikať.

4. Otvorte svoje vysielacie zariadenie (smartfón, tablet atď.), nájdite zariadenie CR 1901 a spárujte ho so zariadením.

5. Kontrolné svetlo (A6) prestane blikať a bude neustále svietiť.

6. Teraz môžete zariadenie používať.

Použitie a popis tlačidla:

Tlačidlo zapnutia/vypnutia (A1):

Dlhé stlačenie: Zapnutie alebo vypnutie zariadenia.

Jedným stlačením pre pripojenie TWS alebo odpojenie TWS.

Dvojité krátke stlačenie: Prebudenie / prebudenie Siri

Tlačidlo mínus (A2):

Krátke stlačenie: Zníženie hlasitosti

Dlhé stlačenie: Predchádzajúca skladba

Tlačidlo plus (A3):

Krátke stlačenie: zvýšenie hlasitosti

Dlhé stlačenie: Ďalšia skladba

Tlačidlo režimu (A4):

Pri pripojení k Bluetooth/ SD karte:

Krátke stlačenie: Prehrať / Pozastaviť

Keď vám niekto volá:

Krátke stlačenie: pre prijatie hovoru

Dvojité krátke stlačenie: ukončenie hovoru

Dlhé stlačenie: Odmietnutie hovoru

Ak je Bluetooth odpojené a je vložená SD karta / AUX:

Dlhé stlačenie: zmena z prehrávania cez Bluetooth na prehrávanie z SD karty / AUX

Tlačidlo nastavení (A5):

Krátke stlačenie: Prepínanie medzi štandardným režimom prehrávania a režimom prehrávania vonku. Menej basov alebo viac basov.

Dlhé stlačenie: Zmena nastavenia osvetlenia zariadenia: Synchronizované RGB , Dýchanie RGB , Vypnutie svetiel.

Technické detaily:

Vstupné napätie: 5V<sup>DC</sup> 2A

Kapacita batérie: 2000 mAh

Doba nabíjania: 3,5 hodiny

Čas prehrávania hudby (50% hlasitosť): Približne 8 hodín

Bluetooth: V 5.0



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo j jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

**БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ**  
Услови гаранције су другачији, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Применљиви напон је 5В 1А. Из безбедносних разлога није прикладно спајати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.
5. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су поучени о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво уклоните утикач из утичнице држећи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање!!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша, итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба однети у професионалну сервисну локацију како би се замениле како би се избегле опасне ситуације.
9. Никада не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите неисправан производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек однесите на локацију професионалног сервиса како бисте га поправили. Све поправке могу обављати само овлашћени сервисери. Неправилно обављена поправка може изазвати опасне ситуације за корисника.
10. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.
11. Никада не користите производ у близини запаљивих

материја.

12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.

13. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите га из мреже, искључите напајање.

14. Како би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у струјно коло угради заштитни уређај (РЦД) са номиналном резидуалном струјом не већом од 30 mA.

Обратите се професионалном електричару по овом питању.

Опис уређаја Блуеџоотх звучник:

Контролна табла:

A1. Дугме за укључивање/искључивање

A2. Дугме минус

A3. Дугме плус

A4. Режим дугме

A5. Дугме за подешавања

A6. Контролно светло

Задњи панел:

B1. АУКС улаз

B2. Утор за СД / ТФ картицу

B3. УСБ порт

Прва употреба:

1. Уклоните сав материјал за паковање са уређаја

2. Укључите уређај притиском и држањем дугмета за укључивање / искључивање 3 секунде (A1)

3. Када се уређај укључи, емитоваће звук и контролна лампица (A6) ће се упалити и почети да трепери.

4. Отворите свој уређај за пренос (паметни телефон, таблет итд.) пронађите уређај CR 1901 и упарите га са уређајем.

5. Контролна лампица (A6) ће престати да трепери и стално ће светлети.

6. Сада можете да користите уређај.

Употреба и опис дугмета:

Дугме за укључивање/искључивање (A1):

Дуг притисак: Укључите или искључите уређај.

Један притисак за ТВС повезивање или ТВС искључење.

Двоструки кратки притисак: Покрени / пробуди Сири

Дугме минус (A2):

Кратак притисак: Утишавање звука

Дуг притисак: Претходна нумера

Дугме плус (A3):

Кратак притисак: појачава звук

Дуг притисак: Следећа нумера

Дугме за режим (A4):

Када је повезан на Блуеџоотх/ сд картицу:

Кратак притисак: Пусти / Пауза

Када вас неко зове:

Кратак притисак: да одговорите на позив

Двоструки кратки притисак: прекинути позив

Дуг притисак: Одбаци позив

Ако је Блуеџоотх искључен и СД картица је уметнута / АУХ:

Дуг притисак: пређите са Блуеџоотх репродукције на репродукцију са СД картице / АУХ

Дугме за подешавања (A5):

Кратак притисак: Пребаците између стандардног режима репродукције и режима репродукције на отвореном. Мање баса или више баса.

Дуг притисак: Промените подешавање осветљења уређаја: Синхронизовани РГБ , РГБ дисања , Искључите светла.

===

Технички детаљи:

Улазна снага: 5В 2А

Капацитет батерије: 2000 мАх

Време пуњења: 3,5 сата

Време репродукције музике (50% јачине звука): око 8 сати

Блуеџоотх: В 5.0а заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и



пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај



## SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED VED BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er anderledes, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1. Inden du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 5V $\pm$  1A. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
4. Vær forsigtig, når du bruger i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er klar over de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske forsigtigt at tage stikket ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk aldrig i strømkablet!!!
7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet vendes til et professionelt servicested for at blive udskiftet for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det er tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Vend altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.
10. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenmaskiner som den elektriske ovn eller gasblus.
11. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare stoffer.
12. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af disken eller røre ved varme overflader.
13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke den fra netværket, tage strømmen ud.
14. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet med en reststrøm på højst 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

Enhedsbeskrivelse Bluetooth-højttaler:

Kontrolpanel:

A1. Tænd/sluk knap

A2. Minus knap

A3. Plus knap

A4. Mode knap

A5. Indstillingsknap  
Bagpanel:  
B1. AUX indgang

A6. Kontrolllys  
B2. SD / TF- kortslot

B3. USB port

#### Første brug:

1. Fjern al emballage fra enheden
2. Tænd for enheden ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 3 sekunder (A1)
3. Når enheden er tændt, udsender den en lyd, og kontrollampen (A6) vil tænde og begynde at blinke.
4. Åbn din sendeenhed (Smartphone, tablet osv.), find enheden CR 1901 og par med enheden.
5. Kontrollampen (A6) holder op med at blinke og vil konstant lyse.
6. Du kan nu bruge enheden.

#### Knapbrug og beskrivelse:

Tænd/sluk-knap (A1):

Langt tryk: Tænd eller sluk enheden.

Enkelt tryk for TWS-tilslutning eller TWS-fracobling.

Dobbelt kort tryk: Rose / Wake up Siri

Minusknop (A2):

Kort tryk: Lydstyrke ned

Langt tryk: Forrige nummer

Plus knap (A3):

Kort tryk: Lydstyrke op

Langt tryk: Næste nummer

Mode-knap (A4):

Ved forbindelse til Bluetooth/ sd -kort:

Kort tryk: Afspil / Pause

Når nogen ringer til dig:

Kort tryk: for at besvare opkald

Dobbelt kort tryk: læg på under opkald

Langt tryk: Afvis opkald

Hvis Bluetooth er afbrudt, og SD-kortet / AUX er isat:

Langt tryk: Skift fra Bluetooth-afspilning til SD-kortafspilning / AUX

Indstillingsknap (A5):

Kort tryk: Skift mellem standardafspilningstilstand og udendørs afspilningstilstand. Mindre bas eller mere bas.

Langt tryk: Skift enhedens lysindstilling: Synkroniseret RGB , Åndedræt RGB , Sluk lys.

#### Tekniske detaljer:

Indgangseffekt: 5V  $\overline{\text{---}}$  2A

Batterikapacitet: 2000 mAh

Opladningstid: 3,5 timer

Musikafspilningstid (50 % lydstyrke): Omkring 8 timer

Bluetooth: V 5.0



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares

**УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ, БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ**

Умови гарантії інші, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту, будь ласка, уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок неправильного використання.
2. Продукт призначений для використання лише в приміщенні. Не використовуйте продукт для будь-яких цілей, які несумісні з його застосуванням.
3. Застосовна напруга становить 5 В  $\approx$  1 А. З міркувань безпеки не можна підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будь ласка, будьте обережні під час використання поблизу дітей. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрою, використовувати його без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи без досвіду чи знання пристрою можуть використовуватися цим пристроєм лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років і ці дії виконуються під наглядом.
6. Після того, як ви закінчите користуватися виробом, не забувайте обережно вийняти вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за кабель живлення!!!
7. Ніколи не кладіть кабель живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, таких як пряме сонячне світло чи дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб слід віддати до професійного сервісного центру для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким іншим чином, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся відремонтувати несправний виріб самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди звертайте пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру, щоб відремонтувати його. Всі ремонтні роботи можуть виконуватися тільки авторизованими фахівцями сервісної служби. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.

10. Ніколи не кладіть виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, такі як електрична духовка чи газовий пальник, або поблизу них.

11. Ніколи не використовуйте продукт поблизу горючих речовин.

12. Не дозволяйте шнуру звисати з краю прилавка та не торкатися гарячих поверхонь.

13. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо користування перервано на короткий час, вимкніть його від мережі, від'єднайте живлення.

14. Щоб забезпечити додатковий захист, рекомендується встановити пристрій захисного відключення (УЗО) у ланцюзі живлення з номінальним значенням залишкового струму не більше 30 мА. У цьому питанні зверніться до професійного електрика.

Опис пристрою Bluetooth колонка:

Панель управління:

A1. Кнопка увімкнення/вимкнення      A2. Кнопка мінус      A3. Кнопка плюс

A4. Кнопка режиму

A5. Кнопка налаштувань      A6. Контрольне світло

Задня панель:

B1. AUX вхід      B2. Слот для карт SD / TF      B3. Порт Micro USB

Перше використання:

1. Зніміть із пристрою весь пакувальний матеріал

2. Увімкніть пристрій, натиснувши та утримуючи кнопку On / Off протягом 3 секунд (A1)

3. Коли пристрій увімкнено, він видасть звук, а контрольна лампочка (A6) загориться та почне блимати.

4. Відкрийте передавальний пристрій (смартфон, планшет тощо), знайдіть пристрій CR 1901 і з'єднайте з ним.

5. Контрольна лампочка (A6) перестане блимати і буде світитися постійно.

6. Тепер ви можете використовувати пристрій.

Використання та опис кнопки:

Кнопка увімкнення/вимкнення (A1):

Тривале натискання: увімкнення або вимкнення пристрою.

Одне натискання для підключення або відключення TWS.

Подвійне коротке натискання: Розбудити / Розбудити Siri

Кнопка мінус (A2):

Коротке натискання: зменшення гучності

Тривале натискання: попередній трек

Кнопка плюс (A3):

Коротке натискання: збільшення гучності

Тривале натискання: наступний трек

Кнопка режиму (A4):

При підключенні до Bluetooth/ SD- карти:

Коротке натискання: Відтворення / Пауза

Коли вам хтось дзвонить:

Коротке натискання: щоб відповісти на дзвінок

Подвійне коротке натискання: покласти трубку під час виклику

Тривале натискання: відхилення виклику

Якщо Bluetooth від'єднано, а SD-карту / AUX вставлено:

Тривале натискання: перехід із відтворення Bluetooth на відтворення з SD-карти / AUX

Кнопка налаштувань (A5):

Коротке натискання: перемикання між стандартним режимом відтворення та режимом відтворення на вулиці. Менше басів або більше басів.

Тривале натискання: Змінить налаштування освітлення пристрою: Синхронізований RGB , Дихаючий RGB , Вимкніть світло.

Технічні деталі:

Вхідна потужність: 5V  $\overline{\text{---}}$  2A

Ємність акумулятора: 2000 mAh

Час зарядки: 3,5 години

Час відтворення музики (50% гучності): близько 8 годин

Bluetooth: V 5.0

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



## CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 5 V $\overline{=}$  1 A. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi ad una presa di corrente.
4. Si prega di prestare attenzione quando si utilizza in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono l'apparecchio di utilizzarlo senza supervisione.
5. **ATTENZIONE:** Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e tali attività siano svolte sotto supervisione.
6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!
7. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.
8. Controllare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere portato presso un centro di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.
9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare sempre il dispositivo danneggiato a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.
10. Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o ad elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.
11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone o tocchi superfici calde.
13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'utilizzo viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.
14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo

a corrente residua (RCD) nel circuito di alimentazione, con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. Contatta un elettricista professionista in questa materia.

Descrizione del dispositivo Altoparlante Bluetooth:

Pannello di controllo:

A1. Tasto di accensione/spegnimento

A2. Pulsante meno

A3. Pulsante più

A4. Pulsante modalità

A6. Luce di controllo

A5. Pulsante Impostazioni

Pannello posteriore:

B1. Ingresso AUX

B2. Slot per scheda SD/ TF

B3. Porta USB

Primo utilizzo:

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal dispositivo
2. Accendi il dispositivo tenendo premuto il pulsante On/OFF per 3 secondi (A1)
3. Una volta acceso il dispositivo emetterà un suono e la spia di controllo (A6) si accenderà e inizierà a lampeggiare.
4. Apri il tuo dispositivo trasmettente (smartphone, tablet ecc.), trova il dispositivo CR 1901 e accoppialo con il dispositivo.
5. La spia di controllo (A6) smetterà di lampeggiare e rimarrà costantemente accesa.
6. Ora puoi utilizzare il dispositivo.

Utilizzo e descrizione dei pulsanti:

Pulsante di accensione/spegnimento (A1):

Pressione prolungata: accende o spegne il dispositivo.

Premere una volta per la connessione TWS o la disconnessione TWS.

Doppia pressione breve: sveglia/sveglia Siri

Pulsante meno (A2):

Pressione breve: riduzione del volume

Pressione lunga: traccia precedente

Pulsante più (A3):

Pressione breve: volume su

Pressione lunga: traccia successiva

Pulsante modalità (A4):

Quando connesso a Bluetooth/ scheda SD :

Pressione breve: riproduzione/pausa

Quando qualcuno ti chiama:

Pressione breve: per rispondere alla chiamata

Doppia pressione breve: riagganciare la chiamata

Pressione prolungata: rifiuta la chiamata

Se il Bluetooth è disconnesso e la scheda SD / AUX è inserita:

Pressione prolungata: passa dalla riproduzione Bluetooth alla riproduzione scheda SD / AUX

Pulsante Impostazioni (A5):

Pressione breve: consente di passare dalla modalità di riproduzione standard alla modalità di riproduzione all'aperto.

Meno bassi o più bassi.

Pressione prolungata: modifica le impostazioni di illuminazione del dispositivo: RGB sincronizzato , RGB respiratorio , spegni luci.

Dettagli tecnici:

Potenza in ingresso: 5 V=== 2 A

Capacità della batteria: 2000 mAh

Tempo di ricarica: 3,5 ore

Tempo di riproduzione musicale (volume 50%): circa 8 ore

Bluetooth: versione 5.0



Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

شروط السلامة تعليمات هامة حول سلامة الاستخدام يرجى قراءتها بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل  
تختلف شروط الضمان في حالة استخدام الجهاز لأغراض تجارية.  
1. قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية والامتثال دائماً لها. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار نتيجة لأي سوء استخدام.  
2. المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.

3. الجهد المطبق هو 1A. 5V لأسباب تتعلق بالسلامة، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمنفذ طاقة واحد.

4. يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز باستخدامه دون إشراف.

5. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو إذا تم توجيههم حول الاستخدام الآمن للجهاز وعلى علم بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا 8 سنوات وتتم هذه الأنشطة تحت إشراف.

6. بعد الانتهاء من استخدام المنتج، تذكر دائماً إزالة القابس من مأخذ الطاقة بلطف مع الإمساك بالمنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً!!!

7. لا تضع أبداً كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.

8. التحقق بشكل دوري من حالة كابل الطاقة. في حالة تلف كابل الطاقة، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقع الخطرة.

9. لا تستخدم المنتج أبداً مع كابل طاقة تالف أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأن ذلك قد يؤدي إلى

حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يؤدي الإصلاح الذي تم إجراؤه بشكل غير صحيح إلى حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.

10. لا تضع المنتج أبداً على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو موقد الغاز.

11. لا تستخدم المنتج أبداً بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.

12. لا تدع السلك يتدلى على حافة المنضدة أو يلمس الأسطح الساخنة.

13. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة، وافصل الطاقة.

14. من أجل توفير حماية إضافية، يوصى بتثبيت جهاز تيار البقايا (RCD) في دائرة الطاقة، مع معدل تيار متبقي لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اتصل بالكهربائي المحترف في هذا الشأن.

وصف الجهاز سماعات بلوتوث:

لوحة التحكم:

A4. زر الوضع

A2. زر ناقص A3. زر زائد

1. زر التشغيل/الإيقاف



- أ. زر الإعدادات  
اللوحة الخلفية:  
ب ١. مدخل AUX
6. ضوء التحكم  
B2. مفتحة بطاقة
- SD / TF B3. منفذ مايكرو يو اس بي

أول استخدام:

1. قم بإزالة جميع مواد التغليف من الجهاز
2. قم بتشغيل الجهاز بالضغط مع الاستمرار على زر التشغيل / الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ (A1)
3. بمجرد تشغيل الجهاز، سيصدر صوتاً وسيضيء ضوء التحكم (A6) ويبدأ في الوميض.
4. افتح جهاز الإرسال الخاص بك (الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي وما إلى ذلك) وابحث عن الجهاز CR 1901 و قم بإقرانه بالجهاز.
5. سيتوقف ضوء التحكم (A6) عن الوميض وسيضيء باستمرار.
6. يمكنك الآن استخدام الجهاز.

استخدام الزر والوصف:

زر التشغيل/الإيقاف (A١):

الضغط لفترة طويلة: قم بتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.  
ضغط واحدة للاتصال TWS أو قطع اتصال TWS.  
ضغط قصيرة مزدوجة: حفز/استيقظ سيري

زر الطرح (A٢):

ضغط قصيرة: خفض مستوى الصوت  
الضغط لفترة طويلة: المسار السابق

زر الزائد (A٣):

ضغط قصيرة: رفع مستوى الصوت  
الضغط لفترة طويلة: المسار التالي

زر الوضع (A٤):

عند الاتصال بالبلوتوث/ بطاقة sd :  
ضغط قصيرة: تشغيل/إيقاف مؤقت  
عندما يتصل بك شخص ما:  
ضغط قصيرة: للرد على المكالمات  
ضغط قصيرة مزدوجة: قم بتعليق المكالمات  
الضغط لفترة طويلة: رفض المكالمات

إذا تم قطع اتصال Bluetooth وتم إدخال بطاقة SD / AUX:  
الضغط لفترة طويلة: قم بالتغيير من تشغيل البلوتوث إلى تشغيل بطاقة SD / AUX

زر الإعدادات (A٥):

ضغط قصيرة: قم بالتغيير بين وضع التشغيل القياسي ووضع التشغيل الخارجي. أقل باس أو أكثر باس.  
الضغط لفترة طويلة: تغيير إعداد الإضاءة للجهاز: RGB المتزامن ، RGB التنفس ، إطفاء الأضواء.

تفاصيل تقنية:

طاقة الإدخال: ٥ فولت ٢ أمبير  
سعة البطارية: ٢٠٠٠ مللي أمبير  
وقت الشحن: ٣,٥ ساعات  
مدة تشغيل الموسيقى (حجم الصوت ٥٠٪): حوالي ٨ ساعات  
بلوتوث: الإصدار ٥,٠

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولبي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية  
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز  
قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد  
فعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



## УСЛОВИЯ НА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА УПОТРЕБА, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 5V  $\overline{\text{---}}$  1A. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате няколко устройства към един електрически контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате в близост до деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с използването на продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от електрическия контакт, като държите контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!!!
7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да се занесе в професионален сервиз за подмяна, за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е изпуснат или повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да ремонтирате дефектния продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство в професионален сервиз, за да го поправите. Всички ремонти могат да се

извършват само от оторизирани сервиси. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да причини опасни ситуации за потребителя.

10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности или кухненски уреди като електрическа фурна или газова горелка.

11. Никога не използвайте продукта в близост до запалими вещества.

12. Не позволявайте кабелът да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.

13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на хранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко време, изключете го от мрежата, извадете щепсела от хранването.

14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се инсталира устройство за остатъчен ток (RCD) в хранващата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. Свържете се с професионален електротехник по този въпрос.

Описание на устройството Bluetooth високоговорител:

Контролен панел:

A1. Бутон за включване / изключване

A2. Бутон минус

A3. Бутон плюс

A4. Бутон за режим

A5. Бутон за настройки

A6. Контролна светлина

Заден панел:

B1. AUX вход

B2. Слот за SD / TF карта

B3. USB порт

Първо използване:

1. Отстранете целия опаковъчен материал от устройството

2. Включете устройството, като натиснете и задържите бутона за включване / изключване за 3 секунди (A1)

3. След като устройството се включи, то ще издаде звук и контролната лампичка (A6) ще светне и ще започне да мига.

4. Отворете вашето предавателно устройство (смартфон, таблет и т.н.), намерете устройството CR 1901 и го сдвоете с него.

5. Контролната лампичка (A6) ще спре да мига и ще свети постоянно.

6. Вече можете да използвате устройството.

Използване и описание на бутона:

Бутон за включване / изключване (A1):

Продължително натискане: Включете или изключете устройството.

Едно натискане за TWS свързване или прекъсване на връзката с TWS.

Двойно кратко натискане: Rouse / Wake up Siri

Бутон минус (A2):

Кратко натискане: Намаляване на звука

Продължително натискане: Предишна песен

Бутон плюс (A3):

Кратко натискане: Увеличете звука

Продължително натискане: Следваща песен

Бутон за режим (A4):

При свързване към Bluetooth/ sd карта:

Кратко натискане: Възпроизвеждане / Пауза

Когато някой ви се обажда:

Кратко натискане: за отговор на повикване  
Двойно кратко натискане: затворете при повикване  
Продължително натискане: Отхвърляне на повикване

Ако връзката с Bluetooth е прекъсната и SD картата / AUX е поставена:  
Продължително натискане: промяна от Bluetooth възпроизвеждане към възпроизвеждане на SD карта / AUX

Бутон за настройки (A5):

Кратко натискане: Смяна между стандартен режим на възпроизвеждане и режим на възпроизвеждане на открито.  
По-малко бас или повече бас.

Продължително натискане: Променете настройката за осветление на устройството: Синхронизиран RGB , Дишаш RGB , Изключете светлините.

Технически подробности:

Входяща мощност: 5V\_\_2A

Капацитет на батерията: 2000 mAh

Време за зареждане: 3,5 часа

Време за възпроизвеждане на музика (50% обем): Около 8 часа

Bluetooth: V 5.0



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

## TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİĞİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.

3. Tətbiq olunan gərginlik 5V $\pm$  1A-dır. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.

4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər, və ya onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!

7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnbə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdiriləcək peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.

9. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yıxılıb və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnbə və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin.

Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.

10. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

11. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

12. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.

13. Heç vaxt nəzarətsiz məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.

14. Əlavə qorunma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu məsələdə peşəkar elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

Cihazın təsviri Bluetooth dinamik:

İdarə paneli:

A1. Açma / söndürmə düyməsi

A2. Minus düyməsi

A3. Plus düyməsi

A4. Rejim düyməsi

A5. Parametrlər düyməsi

A6. Nəzarət işığı

Arxa Panel:

B1. AUX girişi

B2. SD / TF kart yuvası

B3. USB portu

İlk istifadə:

1. Cihazdan bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın

2. Yandırma / Söndürmə düyməsini 3 saniyə basıb saxlayaraq cihazı yandırın (A1)

3. Cihaz işə salındıqdan sonra o, səs çıxaracaq və idarəetmə işığı (A6) yanacaq və yanıb-sönməyə başlayacaq.

4. Ötürücü cihazınızı açın (Smartfon, planşet və s.) CR 1901 cihazını tapın və cihazla cütləşdirin.

5. İdarəetmə işığı (A6) yanıb-sönməyi dayandıracaq və daim parlayacaq.

6. İndi cihazdan istifadə edə bilərsiniz.

Düymənin istifadəsi və təsviri:

Yanma / Söndürmə düyməsi (A1):

Uzun basma: Cihazı yandırın və ya söndürün.

TWS bağlantısı və ya TWS bağlantısının kəsilməsi üçün bir dəfə basın.

İki dəfə qısa basın: Rouse / Siri-ni oyandır

Mənfi düymə (A2):

Qısa mətbuat: Səsi azaldır

Uzun basma: Əvvəlki trek

Plus düyməsi (A3):

Qısa basın: Səsi artırın

Uzun basın: Növbəti trek

Rejim düyməsi (A4):

SD karta qoşulduqda :

Qısa basın: Oynat / Pause

Kimse sizə zəng edəndə:

Qısa basın: zəngə cavab vermək üçün

İki dəfə qısa basın: zəng zamanı telefonu dayandırın

Uzun basma: Zəngi rədd et

Bluetooth bağlantısı kəsilibsə və SD kart / AUX daxil edilibsə:

Uzun basma: Bluetooth oxutmadan SD kart / AUX oxutmaya keçir

Parametrlər düyməsi (A5):

Qısa basma: Standart oxutma rejimi və açıq oxutma rejimi arasında dəyişin. Daha az bas və ya daha çox bas.

Uzun basma: Cihazın işıqlandırma parametrlərini dəyişdirin: Sinxronlaşdırılmış RGB , Nəfəs alma RGB , Işıqları söndür.

Texniki detallar:

Giriş gücü: 5V--- 2A

Akkumulyatorun tutumu: 2000 mAh

Doldurma vaxtı: 3,5 saat

Musiqi oxutma müddəti (50% səs): Təxminən 8 Saat

Bluetooth: V 5.0



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

## KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEMI LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHEME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.
2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.
3. Tensioni i aplikueshëm është 5V  $\approx$  1A. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.
4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.
5. **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!
7. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.
9. Asnjëherë mos e përdorni produktin me kablo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi



profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

10. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

11. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

12. Mos lejoni që kordoni të varet mbi buzë të banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fiken i atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i pajisjes së rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë, me rrymë të mbetur jo më shumë se 30 mA. Kontaktoni një elektrikist profesionist për këtë çështje.

Përshkrimi i pajisjes Altoparlanti Bluetooth:

Paneli i kontrollit:

A1. Butoni i ndezjes/fikjes

A2. Butoni minus

A3. Butoni Plus

A4. Butoni i modalitetit

A6. Drita e kontrollit

A5. Butoni i cilësimeve

Paneli i pasmë:

B1. Hyrja AUX

B2. Vendi i kartës SD / TF

B3. Porta USB

Përdorimi i parë:

1. Hiqni të gjithë materialin e paketimit nga pajisja

2. Ndizni pajisjen duke shtypur dhe mbajtur butonin Ndezur/Fike për 3 sekonda (A1)

3. Pasi pajisja të ndizet, ajo do të lëshojë një tingull dhe drita e kontrollit (A6) do të ndizet dhe do të fillojë të pulsojë.

4. Hapni pajisjen tuaj transmetuese (Smartphone, tablet etj.) gjeni pajisjen CR 1901 dhe çiftojeni me pajisjen.

5. Drita e kontrollit (A6) do të pushojë së pulsuar dhe do të shkëlqejë vazhdimisht.

6. Tani mund ta përdorni pajisjen.

Përdorimi dhe përshkrimi i butonit:

Butoni i ndezjes / fikur (A1):

Shtypja e gjatë: Aktivizoni ose çaktivizoni pajisjen.

Shtypni vetëm për lidhjen TWS ose shkëputjen TWS.

Shtypja e shkurtër e dyfishtë: Zgjuhuni / Zgjuhuni Siri

Butoni minus (A2):

Shtypja e shkurtër: Ulja e volumit

Shtypja e gjatë: Pjesa e mëparshme

Butoni Plus (A3):

Shtypja e shkurtër: Rrit volumin

Shtypja e gjatë: Pjesa tjetër

Butoni i modalitetit (A4):

Kur lidheni me kartën Bluetooth/ SD :

Shtypja e shkurtër: Luaj / Ndalo

Kur dikush ju thërret:

Shtypni shkurt: për t'iu përgjigjur thirrjes

Shtypja e shkurtër e dyfishtë: mbyll telefonin në telefon

Shtypja e gjatë: Refuzo thirrjen

Nëse Bluetooth është shkëputur dhe karta SD / AUX është futur:

Shtypja e gjatë: kaloni nga riprodhimi Bluetooth në riprodhimin e kartës SD / AUX

Butoni i cilësimeve (A5):

Shtypja e shkurtër: Ndryshoni ndërmjet modalitetit të riprodhimit standard dhe modalitetit të riprodhimit në natyrë. Më pak bas ose më shumë bas.

Shtypja e gjatë: Ndryshoni cilësimin e ndriçimit të pajisjes: RGB i sinkronizuar , Frymë RGB , Fik dritat.

Detaje teknike:

Fuqia hyrëse: 5V --- 2A

Kapaciteti i baterisë: 2000 mAh

Koha e karikimit: 3,5 orë

Koha e riprodhimit të muzikës (volumi 50%): Rreth 8 orë

Bluetooth: V 5.0



Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.

-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY  
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A  
tel. 728 - 595 - 006  
[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)  
.....  
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

### W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych.

**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PROSZĘ UWAGNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeżeli urządzenie wykorzystywane jest w celach komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu prosimy o uważne zapoznanie się i każdorazowe przestrzeganie poniższej instrukcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
2. Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy używać produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.
3. Obowiązujące napięcie wynosi 5 V<sub>DC</sub> 1 A. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się podłączania wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieznającym urządzenia na korzystanie z niego bez nadzoru.
5. UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy z urządzeniem, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeżeli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te wykonywane są pod nadzorem.
6. Po zakończeniu korzystania z produktu zawsze pamiętaj o delikatnym wyjęciu wtyczki z gniazdka, trzymając gniazdko ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający!!!
7. Nigdy nie wrzucaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.
8. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, produkt należy przekazać do profesjonalnego serwisu w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
9. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony, uszkodzony w inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze oddaj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu jego naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować sytuacje niebezpieczne dla użytkownika.
10. Nigdy nie kładź produktu na lub w pobliżu gorących lub ciepłych powierzchni lub urządzeń kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.
11. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub dotykał gorących powierzchni.
13. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, należy wyłączyć je z sieci, odłączyć zasilanie.

14. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zamontowanie w obwodzie zasilania wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o wartości znamionowej prądu różnicowego nie większego niż 30 mA. Skontaktuj się w tej sprawie z profesjonalnym elektrykiem.

Opis urządzenia Głośnik Bluetooth:

Panel sterowania:

A1. Przycisk włączania/wyłączania    A2. Przycisk minus    A3. Przycisk plusa    A4. Przycisk trybu

A5. Przycisk ustawień    A6. Kontrolka

Panel tylny:

B1. Wejście AUX    B2. Gniazdo kart SD/ TF    B3. Port USB

Pierwsze użycie:

1. Usuń cały materiał opakowaniowy z urządzenia
2. Włącz urządzenie wciskając i przytrzymując przycisk Włącz/Wyłącz przez 3 sekundy (A1)
3. Po włączeniu urządzenie wyda dźwięk, a lampka kontrolna (A6) włączy się i zacznie migać.
4. Otwórz urządzenie nadawcze (smartfon, tablet itp.), znajdź urządzenie CR 1901 i sparuj z nim.
5. Lampka kontrolna (A6) przestanie migać i będzie świecić stale.
6. Możesz teraz korzystać z urządzenia.

Zastosowanie i opis przycisku:

Przycisk włączania/wyłączania (A1):

Długie naciśnięcie: włączanie i wyłączanie urządzenia.

Pojedyncze naciśnięcie dla połączenia TWS lub rozłączenia TWS.

Podwójne krótkie naciśnięcie: Obudź Siri

Przycisk Minus (A2):

Krótkie naciśnięcie: zmniejszenie głośności

Długie naciśnięcie: poprzedni utwór

Przycisk Plus (A3):

Krótkie naciśnięcie: zwiększenie głośności

Długie naciśnięcie: następny utwór

Przycisk trybu (A4):

Bluetooth / karty sd :

Krótkie naciśnięcie: Odtwórz / Pauza

Kiedy ktoś do Ciebie dzwoni:

Krótkie naciśnięcie: aby odebrać połączenie

Podwójne krótkie naciśnięcie: rozłączanie połączenia

Długie naciśnięcie: odrzucenie połączenia

Jeśli Bluetooth jest odłączony i włożona jest karta SD / AUX:

Długie naciśnięcie: zmiana z odtwarzania Bluetooth na odtwarzanie z karty SD / AUX

Przycisk ustawień (A5):

Krótkie naciśnięcie: zmiana pomiędzy standardowym trybem odtwarzania a trybem odtwarzania na zewnątrz. Mniej basu lub więcej basu.

Długie naciśnięcie: Zmień ustawienia oświetlenia urządzenia: Zsynchronizowane RGB , Oddychające RGB , Wyłącz światła.

Szczegóły techniczne:

Moc wejściowa: 5 V 2 A===

Pojemność baterii: 2000 mAh

Czas ładowania: 3,5 godziny

Czas odtwarzania muzyki (50% głośności): około 8 godzin

Bluetooth: wersja 5.0

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the CR 1901 device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät CR 1901 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que l'appareil CR 1901 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara que el dispositivo CR 1901 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o dispositivo CR 1901 está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

„Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija pareiškia, kad prietaisas CR 1901 atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka ierīce CR 1901 atbilst Direktīvai 2014/53 / ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavi, Poola, deklareerib käesolevaga, et seade CR 1901 vastab direktiivile 2014/53 / EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul CR 1901 respectă Directiva 2014/53 / UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1901 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a CR 1901 készülék megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι η συσκευή CR 1901 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

Адлер Сп. з о.о., Ордон 2а, 01-237 Warsaw, Польша со ова изјавува дека уредот CR 1901 е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že zařízení CR 1901 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplně znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Adler Sp. z oo, Ordon 2a, 01-237, Варшава, Польша, настоящим заявляет, что устройство CR 1901 соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het CR 1901 apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je naprava CR 1901 skladna z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1901 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Täten Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsova, Puola ilmoittaa radiolaitteensa CR 1901 olevan direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att CR 1901 -enheten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie CR 1901 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il dispositivo CR 1901 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Адлер Сп. з о.о., Ордон 2а, 01-237 Варшава, Польска овиме изјављује да је уређај CR 1901 у складу са Директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska izjavlja, što prirođaj CR 1901 odgovara Direktivi 2014/53 / ES. Pöwny tekst deklaracji ES pro odpowiedniość dostępny jest na następującoj Internet-adresie:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at CR 1901 -enheden er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poľša bununla bəyan edir ki, CR 1901 cihazı 2014/53 / EU Direktivinə uyğundur. Aİ Uyğunluq Bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie CR 1901 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr\\_1901.pdf](https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1901.pdf)



# AFTER SALE SERVICE NOTICE

<b>GB</b>	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
<b>DE</b>	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
<b>FR</b>	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
<b>ES</b>	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
<b>PT</b>	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
<b>LT</b>	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
<b>LV</b>	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
<b>EST</b>	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
<b>HU</b>	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonnylatot kiállító eladóhoz.
<b>BS</b>	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
<b>RO</b>	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
<b>CZ</b>	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
<b>RU</b>	Дacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
<b>GR</b>	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
<b>MK</b>	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било оплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
<b>NL</b>	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
<b>SL</b>	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
<b>FI</b>	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
<b>PL</b>	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
<b>IT</b>	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
<b>HR</b>	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
<b>SV</b>	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
<b>DK</b>	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
<b>UA</b>	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
<b>SR</b>	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
<b>SK</b>	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
<b>AR</b>	أو غيرارقطعاءرش في ترغب كنتادا شكوىأي تقديم، لاصتاا فيرجى مباشرةاصياا رداا بذا بالباتع
<b>BG</b>	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
<b>AZ</b>	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
<b>ALB</b>	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j l temi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar !at rén71